

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU行政長官辦公室
第 73/2026 號行政長官批示GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO
Despacho do Chefe do Executivo n.º 73/2026

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第16/2023號法律《公共資本企業法律制度》第二十條第一款、第二款（二）項及第三款，以及《澳門國際機場專營股份有限公司章程》第二十六條第二款及第三款的規定，作出本批示。

一、委任下列人士以兼任方式擔任澳門國際機場專營股份有限公司監事會成員，任期至二零二七年的股東會平常會議之日：

- （一）何燕梅，並由其擔任主席；
- （二）李匡祺。

二、本批示自公佈翌日起產生效力。

二零二六年四月十日

行政長官 岑浩輝

批示摘錄

透過簽署人二零二六年三月十二日批示：

吳秋成 — 根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款、第三款及現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款（二）項的規定，以附註形式修改其在本辦公室擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階至第三職階顧問高級技術員，薪俸點650點，自二零二六年三月三十一日起生效。

二零二六年四月十日於行政長官辦公室

辦公室主任 陳格

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 1, da alínea 2) do n.º 2 e do n.º 3 do artigo 20.º da Lei n.º 16/2023 (Regime jurídico das empresas de capitais públicos), e dos n.ºs 2 e 3 do artigo 26.º dos Estatutos da CAM - Sociedade do Aeroporto Internacional de Macau, S.A.R.L., o Chefe do Executivo manda:

1. São nomeados, em regime de acumulação de funções, os seguintes como membros do Conselho Fiscal da CAM - Sociedade do Aeroporto Internacional de Macau, S.A.R.L., até ao dia da assembleia geral ordinária de 2027:

- 1) Ho Silvestre In Mui, que preside;
- 2) Lei Hon Kei.

2. O presente despacho produz efeitos a partir do dia seguinte ao da sua publicação.

10 de Abril de 2026.

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.

Extracto de despacho

Por despacho da signatária, de 12 de Março de 2026:

Ng Chao Seng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, para o exercício de funções neste Gabinete, progredindo a técnico superior assessor, 3.º escalão, índice 650, nos termos dos n.ºs 2 e 3 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, conjugados com a alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), em vigor, com efeitos a partir de 31 de Março de 2026.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 10 de Abril de 2026.

A Chefe do Gabinete, *Chan Kak*.

政府總部事務局

批示摘錄

透過簽署人二零二六年三月二十七日批示：

譚德毅 — 根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款（二）項，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改其在本局的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階至第二職階顧問高級技術員，薪俸點625點，自二零二六年三月二十七日起生效。

二零二六年四月八日於政府總部事務局

局長 雷子桑

行政法務司司長辦公室

第 5/2026 號行政法務司司長批示

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第二款（二）項、第四條、第五條及第八條第二款，第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條第一款、第三款（四）項、第三條、第四條、第七條及第七-A條，以及第29/2017號行政法規《身份證明局的組織及運作》第三條第一款，並結合第49/2025號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、以定期委任方式委任馮伯恩為身份證明局副局長，自二零二六年五月一日起，為期一年。

二、以附件形式公佈委任理由及被委任人的學歷及專業簡歷。

二零二六年三月十六日

行政法務司司長 黃少澤

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS
DA SEDE DO GOVERNO

Extracto de despacho

Por despacho do signatário, de 27 de Março de 2026:

Tam Tak Ngai — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, para o exercício de funções nestes Serviços, progredindo para técnico superior assessor, 2.º escalão, índice 625, nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), em vigor, e dos n.ºs 2 e 3 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, a partir de 27 de Março de 2026.

Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo, aos 8 de Abril de 2026.

O Director dos Serviços, *Loi Chi San*.

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ADMINISTRAÇÃO
E JUSTIÇADespacho do Secretário para a Administração e Justiça
n.º 5/2026

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 2) do n.º 2 do artigo 2.º, do artigo 4.º, do artigo 5.º e do n.º 2 do artigo 8.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), do n.º 1 e da alínea 4) do n.º 3 do artigo 2.º, do artigo 3.º, do artigo 4.º, do artigo 7.º e do artigo 7.º-A do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), e do n.º 1 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 29/2017 (Organização e Funcionamento da Direcção dos Serviços de Identificação), conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 49/2025, o Secretário para a Administração e Justiça manda:

1. É nomeado, em comissão de serviço, Fong Pak Ian para exercer o cargo de subdirector da Direcção dos Serviços de Identificação, pelo período de um ano, a partir de 1 de Maio de 2026.

2. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado.

16 de Março de 2026.

O Secretário para a Administração e Justiça, *Wong Sio Chak*.

附件

ANEXO

委任馮伯恩擔任身份證明局副局長一職的理由如下：

—— 職位出缺；

—— 具備擔任身份證明局副局長職務的公民品德、適當的工作經驗及專業能力。

學歷：

—— 台灣成功大學建築學士學位；

—— 澳門大學中文法學士學位；

—— 國家行政學院公共管理碩士學位。

專業簡歷：

—— 2000年10月進入公職；

—— 2001年3月至2003年2月，擔任廉政公署高級調查員；

—— 2003年3月至2007年12月，擔任廉政公署首席調查員；

—— 2008年1月至2010年2月，擔任廉政公署調查主任；

—— 2010年3月至2011年6月，擔任廉政公署高級調查主任；

—— 2011年7月至2025年5月，擔任廉政公署顧問；

—— 2025年6月至今，擔任身份證明局高級技術員；

—— 2025年6月至今，擔任身份證明局代副局長。

二零二六年四月一日於行政法務司司長辦公室

辦公室主任 曾翺

Fundamentos da nomeação de Fong Pak Ian para o cargo de subdirector da Direcção dos Serviços de Identificação:

— Vacatura do cargo;

— Possui idoneidade cívica, experiência e competência profissionais adequadas ao desempenho de funções do cargo de subdirector da Direcção dos Serviços de Identificação.

Currículo académico:

— Licenciatura em Arquitectura, pela Universidade Cheng Kung de Taiwan;

— Licenciatura em Direito em Língua Chinesa, pela Universidade de Macau;

— Mestrado em Administração Pública, pela *Chinese Academy of Governance*.

Currículo profissional:

— Ingresso na função pública em Outubro de 2000;

— Investigador superior do Comissariado contra a Corrupção, de Março de 2001 a Fevereiro de 2003;

— Investigador principal do Comissariado contra a Corrupção, de Março de 2003 a Dezembro de 2007;

— Investigador-chefe do Comissariado contra a Corrupção, de Janeiro de 2008 a Fevereiro de 2010;

— Investigador-chefe superior do Comissariado contra a Corrupção, de Março de 2010 a Junho de 2011;

— Assessor do Comissariado contra a Corrupção, de Julho de 2011 a Maio de 2025;

— Técnico superior da Direcção dos Serviços de Identificação, desde Junho de 2025 até à presente data;

— Subdirector, substituto, da Direcção dos Serviços de Identificação, desde Junho de 2025 até à presente data.

Gabinete do Secretário para a Administração e Justiça, 1 de Abril de 2026.

O Chefe do Gabinete, *Chang Cheong*.

經濟財政司司長辦公室

第 47/2026 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第三條、第92/2024號行政命令第一款、第20/2024號行政法規《招商投資促進局的組織及運作》第三十六條第三款，以及經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第三十條第一款c項、第二款、第六款至第八款的規定，作出本批示。

一、以臨時定期委任方式委任財政局人員Miguel Pinheiro Fernandes Gomes da Silva在招商投資促進局擔任職務，為期兩年。

二、上款所指人員的月薪俸相等於其在財政局原職務的月薪俸。

三、上款所指的月薪俸，以及按該薪俸計算繼續為醫療福利及公務人員公積金制度作出扣除的僱主實體負擔，由招商投資促進局承擔。

四、本批示自二零二六年四月十三日起產生效力。

二零二六年四月二日

經濟財政司司長 戴建業

二零二六年四月八日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 羅志輝

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA
E FINANÇASDespacho do Secretário para a Economia e Finanças
n.º 47/2026

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicas), do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 92/2024, do n.º 3 do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 20/2024 (Organização e funcionamento do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento), bem como da alínea c) do n.º 1 e dos n.ºs 2, 6 a 8 do artigo 30.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

1. É nomeado, em comissão eventual de serviço, Miguel Pinheiro Fernandes Gomes da Silva, trabalhador da Direcção dos Serviços de Finanças, para exercer funções no Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento, pelo período de dois anos.

2. O vencimento mensal do trabalhador referido no número anterior é o correspondente ao das funções anteriores na Direcção dos Serviços de Finanças.

3. O vencimento mensal referido no número anterior e os encargos com os descontos, reportados a esse vencimento, para efeitos de assistência na doença e do regime de previdência dos trabalhadores dos serviços públicos, na parte respeitante à entidade patronal, são suportados pelo Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento.

4. O presente despacho produz efeitos a partir de 13 de Abril de 2026.

2 de Abril de 2026.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tai Kin Ip*.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 8 de Abril de 2026.

O Chefe do Gabinete, *Lo Chi Fai*.

社會文化司司長辦公室

第 18/2026 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第3/2024號法律《澳門理工大學法律制

GABINETE DA SECRETÁRIA PARA OS ASSUNTOS
SOCIAIS E CULTURADespacho da Secretária para os Assuntos
Sociais e Cultura n.º 18/2026

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 3/2024 (Regime jurídico da Universidade Politécnica de

度》第五條、第12/2024號行政法規《澳門理工大學章程》第四條（一）項、第六條第二款（一）項、（二）項和（十三）項、第七條第一款，以及第十條第一款的規定，作出本批示。

一、續任崔世昌為澳門理工大學校董會主席，任期三年。

二、續任陸波為澳門理工大學校董會副主席，任期三年。

三、委任下列人士為澳門理工大學校董會成員，任期三年：

（一）何嘉倫；

（二）歐俊軒。

四、續任下列人士為澳門理工大學校董會成員，任期三年：

（一）陳家良；

（二）歐安利；

（三）邵漢彬；

（四）陳虹；

（五）Carlos Manuel Bernardo Ascenso André。

五、第一款和第二款所指的主席和副主席每月有權收取分別相等於公共行政薪俸表五百五十點及二百七十五點的報酬。

六、本批示自二零二六年四月一日起產生效力。

二零二六年三月三十一日

社會文化司司長 柯嵐

二零二六年四月二日於社會文化司司長辦公室

辦公室主任 林媛

Macau) e da alínea 1) do artigo 4.º, das alíneas 1), 2) e 13) do n.º 2 do artigo 6.º, do n.º 1 do artigo 7.º e do n.º 1 do artigo 10.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2024 (Estatutos da Universidade Politécnica de Macau), a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É renovada a nomeação de Chui Sai Cheong como presidente do Conselho Geral da Universidade Politécnica de Macau, pelo período de três anos.

2. É renovada a nomeação de Lok Po como vice-presidente do Conselho Geral da Universidade Politécnica de Macau, pelo período de três anos.

3. São nomeados membros do Conselho Geral da Universidade Politécnica de Macau, pelo período de três anos, os seguintes indivíduos:

1) Ho Ka Lon Francisco;

2) Au Chon Hin.

4. São renovadas as nomeações como membros do Conselho Geral da Universidade Politécnica de Macau, pelo período de três anos, dos seguintes indivíduos:

1) Chan Ka Leong;

2) Leonel Alberto Alves;

3) Sio Hon Pan;

4) Chan Hong;

5) Carlos Manuel Bernardo Ascenso André.

5. O presidente e o vice-presidente, referidos nos n.ºs 1 e 2, têm direito a uma remuneração mensal correspondente, respectivamente, aos índices 550 e 275 da tabela indiciária da Administração Pública.

6. O presente despacho produz efeitos a partir do dia 1 de Abril de 2026.

31 de Março de 2026.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, *O Lam*.

Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 2 de Abril de 2026.

A Chefe do Gabinete, *Lin Yuan*.

運輸工務司司長辦公室

第 10/2026 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第10/2013號法律《土地法》第一百三十九條的規定，作出本批示。

一、根據本批示組成部分的附件合同所載規定及條件，修訂三幅以長期租借方式批出，總面積36平方米，位於澳門半島，其上曾建有賣魚巷16號至20號樓宇，標示於物業登記局B24冊第147頁第6904號、第147頁背頁第6905號及第147頁背頁第6906號的土地的批給，以合併並用作興建一幢樓高5層，屬分層所有權制度，作住宅及商業用途的樓宇。

二、本批示即時生效。

二零二六年三月三十日

運輸工務司司長 譚偉文

附件

(土地工務局第2930.01號案卷及
土地委員會第10/2025號案卷)

合同協議方：

甲方 — 澳門特別行政區；及

乙方 — 信豐泰投資顧問有限公司。

鑒於：

一、信豐泰投資顧問有限公司，總辦事處設於澳門北京街173號至177號海冠中心地下P及Q，登記於商業及動產登記局第77778 (SO) 號，根據以其名義作出的第367280G號登錄，該公司為三幅總面積36平方米，每幅面積各為12平方米，位於澳門半島，其上曾建有賣魚巷16號至20號樓宇，標示於物業登記局B24冊第147頁第6904號、第147頁背頁第6905號及第147頁背頁第6906號的土地利用權持有人。

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES
E OBRAS PÚBLICASDespacho do Secretário para os Transportes e Obras
Públicas n.º 10/2026

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 139.º da Lei n.º 10/2013 (Lei de terras), o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

1. Rever, nos termos e condições constantes do contrato em anexo, que faz parte integrante do presente despacho, a concessão, por aforamento, de três terrenos com a área global de 36 m², situados na península de Macau, onde se encontravam construídos os prédios n.ºs 16 a 20 da Travessa do Alpendre, descritos na Conservatória do Registo Predial, doravante designada por CRP, sob os n.ºs 6 904 a fls. 147, 6 905 a fls. 147v e 6 906 a fls. 147v, todas do livro B24, para anexação e aproveitamento com a construção de um edifício de 5 pisos, em regime de propriedade horizontal, destinado a habitação e comércio.

2. O presente despacho entra imediatamente em vigor.

30 de Março de 2026.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Tam Vai Man*.

ANEXO

(Processo n.º 2 930.01 da Direção dos Serviços de
Solos e Construção Urbana e Processo n.º 10/2025 da
Comissão de Terras)

Contrato acordado entre:

A Região Administrativa Especial de Macau, como primeira outorgante; e

信豐泰投資顧問有限公司, como segunda outorgante.

Considerando que:

1. A sociedade «信豐泰投資顧問有限公司», com sede em Macau, na Rua de Pequim, n.ºs 173 a 177, Edifício Marina Plaza, r/c P e Q, registada na Conservatória dos Registos Comerciais e de Bens Móveis sob o n.º 77 778 (SO), é titular do domínio útil de três terrenos com a área global de 36 m², cada um de 12 m², situados na península de Macau, onde se encontravam construídos os prédios n.ºs 16 a 20 da Travessa do Alpendre, descritos na CRP sob os n.ºs 6 904 a fls. 147, 6 905 a fls. 147v e 6 906 a fls. 147v, todas do livro B24, conforme inscrição a seu favor sob o n.º 367 280G.

二、上述該等土地的田底權以國家的名義登錄於F2冊第1107號。

三、由於重新利用經合併上述樓宇而成的土地，將之組成一幅單一地段，以興建一幢樓高5層，屬分層所有權制度，作住宅及商業用途的樓宇，而該興建符合在發出該土地的規劃條件圖中所容許的土地使用及經第7/2022號行政法規核准的《澳門特別行政區城市總體規劃（2020-2040）》，承批公司於二零二三年二月二十一日向土地工務局遞交工程計劃草案，根據該局局長於二零二三年五月三日作出的批示，該計劃草案獲發出可行意見。

四、基於此，承批公司於二零二三年七月七日根據第10/2013號法律《土地法》第一百三十九條的規定，請求批准按照已遞交的計劃，更改由上述土地組成的地段的利用及修訂批給合同。

五、案卷送交土地委員會，該委員會對批准申請發表贊同意見，並經運輸工務司司長於二零二五年四月二十九日作出批示批准有關申請。然而，承批公司透過於二零二五年六月六日遞交的申請書，請求等待新合同擬本，因為計算溢價金額的基數正在修訂。

六、其後，土地工務局計算了應得的回報，並制訂修訂批給的新合同擬本。

七、合同標的土地總面積為36平方米，在地圖繪製暨地籍局於二零二三年七月四日發出的第4772/1994號地籍圖中分別以字母“A”、“B”及“C”定界及標示，面積各為12平方米。

八、案卷再次送交土地委員會，該委員會於二零二六年二月五日舉行會議，對批准申請發表贊同意見。

九、運輸工務司司長透過行使第95/2024號行政命令第一款授予的執行權限作出二零二六年二月九日批示，根據土地委員會意見書上的建議，批准修訂批給的申請。

十、已將以本批示作為憑證的修訂批給合同條件通知承批公司。承批公司透過於二零二六年三月九日遞交，由鄭建東，男性，已婚，以及梁麗儀，女性，成年，未婚，職業住所均位於澳門高士德大馬路122-124號及羅若翰神父街1號，以行政管

2. O domínio directo sobre os referidos terrenos acha-se inscrito a favor do Estado sob o n.º 1 107 do livro F2.

3. Tendo em vista o reaproveitamento do terreno resultante da anexação dos aludidos prédios, de forma a constituírem um único lote, com a construção de um edifício de 5 pisos, em regime de propriedade horizontal, destinado a habitação e comércio, a qual está em consonância com os usos de solo admitidos na planta de condições urbanísticas emitida para o terreno e com o Plano Director da Região Administrativa Especial de Macau (2020-2040), aprovado pelo Regulamento Administrativo n.º 7/2022, a concessionária submeteu em 21 de Fevereiro de 2023 na Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana, doravante designada por DSSCU, o anteprojecto de obra, que mereceu parecer favorável por despacho do director daquela Direcção de Serviços, de 3 de Maio de 2023.

4. Nestas circunstâncias, em 7 de Julho de 2023, a concessionária solicitou autorização para modificar o aproveitamento do lote formado pelos mencionados terrenos, em conformidade com o projecto apresentado, e a consequente revisão do contrato de concessão, nos termos do artigo 139.º da Lei n.º 10/2013 (Lei de terras).

5. O processo foi enviado à Comissão de Terras que emitiu parecer favorável ao deferimento do pedido e tal pedido foi autorizado por despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 29 de Abril de 2025. No entanto, por requerimento de 6 de Junho de 2025, a concessionária solicitou que fosse aguardada uma nova minuta de contrato, uma vez que a base para cálculo do valor do prémio está a ser revista.

6. Posteriormente, a DSSCU procedeu ao cálculo das contrapartidas devidas e elaborou a nova minuta de contrato de revisão de concessão.

7. O terreno, objecto do contrato, com a área global de 36 m², encontra-se demarcado e assinalado com as letras «A», «B» e «C», respectivamente, com a área de cada um de 12 m², na planta n.º 4 772/1994, emitida em 4 de Julho de 2023, pela Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, doravante designada por DSCC.

8. O procedimento foi de novo submetido à Comissão de Terras que, reunida em 5 de Fevereiro de 2026, emitiu parecer favorável ao deferimento do pedido.

9. Por despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 9 de Fevereiro de 2026, proferido no uso das competências executivas delegadas pelo n.º 1 da Ordem Executiva n.º 95/2024, foi autorizado o pedido de revisão da concessão, de acordo com o proposto no parecer da Comissão de Terras.

10. As condições do contrato de revisão de concessão titulado pelo presente despacho foram notificadas à concessionária e por esta expressamente aceites, conforme declaração apresentada em 9 de Março de 2026, assinada por Chiang Kin Tong, casado, e Leong Lai I, solteira, maior, ambos com domicílio profissional em Macau, na Avenida de Horta e Costa n.ºs 122 a 124 e na Rua do Padre João Clímaco n.º 1, na qualidade de administradores e em representação de sociedade «信豐泰投資顧問有限公司», qualidade e poderes

理機關成員身分代表信豐泰投資顧問有限公司簽署的聲明書，明確表示接納有關條件。根據載於該聲明書上的確認，上述人士的身分和權力已經第一公證署核實。

十一、承批公司已繳付以本批示作為憑證的合同第三條款第一款所訂定的經調整的利用權價金及第七條款規定的溢價金。

第一條款 — 合同標的

1. 本合同標的為修訂三幅以長期租借制度批出，總面積為36（叁拾陸）平方米，位於澳門半島，其上曾建有賣魚巷16至20號的樓宇，在地圖繪製暨地籍局於二零二三年七月四日發出的第4772/1994號地籍圖中以字母“A”、“B”及“C”定界及標示，並標示於物業登記局B24冊第147頁第6904號、第147頁背頁第6905號及第6906號，其利用權以乙方名義登錄於第367280G號的土地的批給；

2. 上款所述之土地將合併發展以組成一幅單一地段，以下簡稱為土地，其批給轉由本合同的條款規範。

第二條款 — 土地的重新利用及批給用途

1. 根據該土地容許的使用，尤其是居住用途，土地重新利用作興建一幢屬分層所有權制度，樓高5（伍）層的樓宇，其用途分配如下：

- 1) 住宅：.....建築面積171平方米；
- 2) 商業：.....建築面積19平方米。

2. 上款所述面積可在申請工程檢驗時作修改，以便發出使用准照。

3. 乙方須遵守土地所在地區內生效的城市規劃的規定。

第三條款 — 利用權價金及地租

1. 土地的利用權價金調整為\$3,990.00（澳門元叁仟玖佰玖拾圓整）。

verificados pelo 1.º Cartório Notarial, conforme reconhecimentos exarados naquela declaração.

11. A concessionária pagou o preço actualizado do domínio útil e o prémio estipulados, respectivamente, no n.º 1 da cláusula terceira e na cláusula sétima do contrato titulado pelo presente despacho.

Cláusula primeira — Objecto do contrato

1. Constitui objecto do presente contrato a revisão da concessão, por aforamento, de três terrenos com a área global de 36 m² (trinta e seis metros quadrados), situados na península de Macau, onde se encontravam construídos os prédios n.ºs 16 a 20 da Travessa do Alpendre, demarcados e assinalados com as letras «A», «B» e «C» na planta n.º 4 772/1994, emitida pela DSCC, em 4 de Julho de 2023, descritos na CRP sob os n.ºs 6 904 a fls. 147, 6 905 e 6 906 a fls. 147v, todas do livro B24, cujos domínios úteis se acham inscritos sob o n.º 367 280G, a favor da segunda outorgante;

2. Os terrenos identificados no número anterior serão desenvolvidos por anexação, constituindo um único lote, de ora em diante designado, simplesmente, por terreno, cuja concessão passa a reger-se pelas cláusulas do presente contrato.

Cláusula segunda — Reaproveitamento do terreno e finalidade da concessão

1. Em conformidade com os usos de solos aí permitidos, designadamente o habitacional, o terreno é reaproveitado com a construção de um edifício, em regime de propriedade horizontal, compreendendo 5 (cinco) pisos, afectado às seguintes finalidades de utilização:

- 1) Habitaçãocom área bruta de construção de 171 m²;
- 2) Comérciocom área bruta de construção de 19 m².

2. As áreas referidas no número anterior podem ser sujeitas a eventuais rectificações no momento do pedido de vistoria de obra, para efeito de emissão da licença de utilização.

3. A segunda outorgante é obrigada a submeter-se às prescrições do plano urbanístico que vigore na zona onde o terreno se situa.

Cláusula terceira — Preço do domínio útil e foro

1. O preço do domínio útil do terreno é actualizado para \$ 3 990,00 (três mil, novecentas e noventa patacas).

2. 當乙方按照第10/2013號法律第一百二十五條的規定接受本合同條件時，須一次性全數繳付上款訂定的經調整後的利用權價金。

3. 每年繳付的地租調整為\$101.00（澳門元壹佰零壹圓整）。

4. 不準時繳付地租，將按照稅務執行情序的規定進行強制徵收。

第四條款 — 重新利用的期間

1. 土地重新利用的總期間為36（叁拾陸）個月，由作為本修訂批給憑證的批示在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計。

2. 上款所述的期間包括乙方遞交工程計劃、甲方審議該計劃及發出有關准照的時間。

3. 乙方應遵守以下期間：

1) 由第1款所指的批示公佈之日起計180（壹佰捌拾）日內，編製和遞交工程計劃（地基、結構、供水、排水、供電和其他專業計劃）；

2) 由通知工程計劃獲核准之日起計60（陸拾）日內，遞交發出工程准照的申請書；

3) 須於獲發給工程准照後30（叁拾）日內開展工程。

4. 為適用上款的規定，計劃須完整及適當備齊所有資料，方視為確實完成遞交。

5. 如基於不可歸責於乙方且甲方認為充分的理由，則應乙方的申請，甲方可批准中止或延長本條款所指的任一期間。

6. 上款所指的申請須於相關期間屆滿前提出。

第五條款 — 特別負擔

由乙方獨力承擔的特別負擔為騰空在地圖繪製暨地籍局於二零二三年七月四日發出的第4772/1994號地籍圖中以字母“A”、“B”及“C”定界及標示的土地，並移走其上倘有的全部建築物、物料及基礎設施。

2. O preço actualizado do domínio útil, estipulado no número anterior, é pago integralmente e de uma só vez, aquando da aceitação das condições do presente contrato, a que se refere o artigo 125.º da Lei n.º 10/2013.

3. O foro anual a pagar é actualizado para \$ 101,00 (cento e uma patacas).

4. O não pagamento pontual do foro determina a cobrança coerciva nos termos do processo de execução fiscal.

Cláusula quarta – Prazo de reaproveitamento

1. O reaproveitamento do terreno deve operar-se no prazo global de 36 (trinta e seis) meses, contados a partir da publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, doravante designada por Boletim Oficial, do despacho que titula a presente revisão de concessão.

2. O prazo referido no número anterior inclui os prazos para a apresentação, pela segunda outorgante, e apreciação, pela primeira outorgante, do projecto de obra e para a emissão das respectivas licenças.

3. A segunda outorgante deve observar os seguintes prazos:

1) 180 (cento e oitenta) dias, contados da data da publicação do despacho mencionado no n.º 1, para a elaboração e apresentação do projecto de obra (projectos de fundações, estruturas, águas, esgotos, electricidade e demais projectos de especialidade);

2) 60 (sessenta) dias, contados da data da notificação da aprovação do projecto da obra, para a apresentação do pedido de emissão da licença de obras;

3) 30 (trinta) dias, contados da data de emissão da licença de obras, para o início da obra.

4. Para efeitos do disposto no número anterior, os projectos só se consideram efectivamente apresentados, quando completa e devidamente instruídos com todos os elementos.

5. A requerimento da segunda outorgante, qualquer dos prazos referidos na presente cláusula pode ser suspenso ou prorrogado por autorização da primeira outorgante, por motivo não imputável à segunda outorgante e que a primeira outorgante considere justificativo.

6. O pedido referido no número anterior tem de ser apresentado antes do termo do respectivo prazo.

Cláusula quinta – Encargos especiais

Constituem encargos especiais, a suportar exclusivamente pela segunda outorgante, a desocupação do terreno demarcado e assinalado com as letras «A», «B» e «C» na planta n.º 4 772/1994, emitida pela DSCC, em 4 de Julho de 2023, e remoção do mesmo de todas as construções, materiais e infra-estruturas, porventura, aí existentes.

第六條款 — 罰款

1. 基於乙方不遵守第四條款所訂的任一期間，每逾期一日，處以相當於溢價金0.1%（百分之零點一）的罰款，並以150（壹佰伍拾）日為限。

2. 基於不可歸責於乙方且為甲方認為充分的理由而批准中止或延長重新利用期間者，則免除乙方承擔上款所指的責任。

第七條款 — 合同溢價金

基於本次批給合同修訂，當乙方按照第10/2013號法律第一百二十五條的規定接受本合同的條件時，須向甲方一次性全數繳付金額為\$903,720.00（澳門元玖拾萬零叁仟柒佰貳拾圓整）的合同溢價金。

第八條款 — 移轉

1. 倘土地未被完全重新利用而將本批給所衍生的狀況移轉，須事先獲得甲方的許可，否則將導致該項移轉無效及不產生任何效力，且不影響第十二條款之規定。

2. 為適用上款的規定，下列情況亦視為移轉本批給所衍生的狀況：

1) 一次或多次累計移轉乙方或其控股股東公司資本超過50%（百分之五十）；

2) 按《民法典》第二百五十八條第三款的規定，設定未經利害關係人同意不可廢止的授權書或複授權書，且該等授權書賦予受權人對批給所衍生狀況的處分權或在程序中作出所有行為。

3. 在不影響上款的規定下，如乙方移轉其或其控股股東公司資本超過10%（百分之十），須在有關移轉事實發生後30（叁拾）日內將之通知土地工務局，否則於首次違反時，處以相當於溢價金1%（百分之一）的罰款，而屬第二次違反者則收回土地。

4. 受移轉人須受本合同修訂後的條件約束，尤其有關重新利用的期間及附加溢價金的支付方面。

Cláusula sexta — Multa

1. Pelo incumprimento de qualquer um dos prazos fixados na cláusula quarta, a segunda outorgante fica sujeita a multa no montante correspondente a 0,1% (zero vírgula um por cento) do prémio por cada dia de atraso, até 150 (cento e cinquenta) dias.

2. A segunda outorgante fica exonerada da responsabilidade referida no número anterior no caso da primeira outorgante ter autorizado a suspensão ou a prorrogação do prazo de reaproveitamento, por motivo não imputável à segunda outorgante e considerado justificativo pela primeira outorgante.

Cláusula sétima — Prémio do contrato

Por força da presente revisão do contrato de concessão, a segunda outorgante paga à primeira outorgante, a título de prémio do contrato, o montante de \$ 903 720,00 (novecentas e três mil, setecentas e vinte patacas) integralmente e de uma só vez, aquando da aceitação das condições do presente contrato, a que se refere o artigo 125.º da Lei n.º 10/2013.

Cláusula oitava — Transmissão

1. A transmissão de situações decorrentes desta concessão, enquanto o terreno não estiver integralmente reaproveitado, depende de prévia autorização da primeira outorgante, sob pena de nulidade e de nenhum efeito, sem prejuízo do disposto na cláusula décima segunda.

2. Para efeitos do disposto no número anterior, também se considera equivalente à transmissão de situações resultantes da presente concessão:

1) A transmissão, por uma ou várias vezes em acumulação, superior a 50% (cinquenta por cento) do capital social da segunda outorgante ou do capital social do seu sócio dominante;

2) A constituição de procuração ou substabelecimento que confira ao procurador poderes para a prática de todos os actos no procedimento ou a disposição das situações resultantes da concessão e que seja irrevogável sem o acordo do interessado, nos termos do n.º 3 do artigo 258.º do Código Civil.

3. Sem prejuízo do disposto no número anterior, quando se verificar a transmissão superior a 10% (dez por cento) do capital da segunda outorgante ou do capital social do seu sócio dominante, estes devem comunicar o facto à DSSCU no prazo de 30 (trinta) dias a contar da sua ocorrência, sob pena de aplicação de multa no montante correspondente a 1% (um por cento) do prémio na primeira infracção e de devolução do terreno na segunda infracção.

4. A transmissão sujeita o transmissário à revisão das condições do presente contrato, designadamente das relativas ao prazo de reaproveitamento e ao pagamento do prémio adicional.

5. 在完成重新利用前，按照第10/2013號法律第四十二條第五款的規定，乙方僅可將批給所衍生的權利向依法獲許可在澳門特別行政區經營的信貸機構作意定抵押。

6. 違反上款的規定而作出的抵押均屬無效。

第九條款 — 使用准照

使用准照僅在已履行第二條款和第五條款訂定的義務，以及繳清倘有的罰款後，方予發出。

第十條款 — 監督

在批出土地的重新利用期間，乙方必須准許行政當局有關部門執行監督工作的代表進入土地及施工範圍，並向代表提供一切所需的協助，使其有效地執行任務。

第十一條款 — 失效

1. 本批給在下列情況下失效：

1) 第六條款第1款規定的150（壹佰伍拾）日期間屆滿後仍未完成重新利用，且不論之前曾否被科處罰款；

2) 連續或間斷中止重新利用土地超過90（玖拾）日，但不可歸責於乙方且甲方認為充分的理由除外。

2. 批給的失效由行政長官以批示宣告，並在《澳門特別行政區公報》公佈。

3. 批給的失效導致已繳付的溢價金及以任何方式已在土地上作出的一切改善物歸甲方所有，乙方無權獲得任何賠償或補償，且不影響甲方有權徵收所欠繳的地租或倘有的罰款。

4. 在不影響上款的規定下，如宣告本批給失效，乙方佔有土地而不加重新利用的年數乘以有關利用權價金的二十分之一的款項歸甲方所有，而該價金的餘額退還予乙方。

第十二條款 — 土地的收回

1. 倘發生下列任一事實時，甲方可宣告收回土地：

1) 未經批准而修改批給用途或更改土地的重新利用；

5. Antes da conclusão do reaproveitamento, a segunda outorgante só pode constituir hipoteca voluntária sobre o direito resultante da concessão a favor de instituições de crédito legalmente autorizadas a exercer actividade na Região Administrativa Especial de Macau, doravante designada por RAEM, nos termos do disposto no n.º 5 do artigo 42.º da Lei n.º 10/2013.

6. A hipoteca constituída em violação do disposto no número anterior é nula.

Cláusula nona — Licença de utilização

A licença de utilização apenas é emitida desde que as obrigações estabelecidas nas cláusulas segunda e quinta estejam cumpridas, e as multas, se as houver, estejam pagas.

Cláusula décima — Fiscalização

Durante o período de reaproveitamento do terreno concedido, a segunda outorgante obriga-se a franquear o acesso ao mesmo e às obras aos representantes dos Serviços da Administração, que aí se desloquem no desempenho da sua acção fiscalizadora, prestando-lhes toda a assistência e meios para o bom desempenho da sua função.

Cláusula décima primeira — Caducidade

1. A presente concessão caduca nos seguintes casos:

1) Não conclusão do reaproveitamento, decorrido o prazo de 150 (cento e cinquenta) dias, previsto no n.º 1 da cláusula sexta, independentemente de ter sido aplicada ou não a multa;

2) Suspensão, consecutiva ou intercalada, do reaproveitamento do terreno por prazo superior a 90 (noventa) dias, salvo por motivo não imputável à segunda outorgante e que a primeira outorgante considere justificativo.

2. A caducidade da concessão é declarada por despacho do Chefe do Executivo, a publicar no *Boletim Oficial*.

3. A caducidade da concessão determina a reversão para a primeira outorgante do prémio pago e de todas as benfeitorias por qualquer forma incorporadas no terreno, sem direito a qualquer indemnização ou compensação por parte da segunda outorgante, sem prejuízo da cobrança, pela primeira outorgante, dos foros em dívida e de eventuais multas ainda não pagas.

4. Sem prejuízo do disposto no número anterior, no caso de declaração da caducidade da concessão, revertem para a primeira outorgante tantos vigésimos do respectivo preço do domínio útil quantos os anos em que o terreno esteve na posse da segunda outorgante sem reaproveitamento, sendo-lhe restituído o remanescente do preço.

Cláusula décima segunda — Devolução do terreno

1. A primeira outorgante pode declarar a devolução do terreno quando se verifique qualquer dos seguintes factos:

1) Alteração não autorizada da finalidade de concessão ou da modificação do reaproveitamento do terreno;

- 2) 不履行第五條款訂定的義務；
 - 3) 違反第八條款第1款的規定，未經預先許可將批給所衍生的狀況移轉；
 - 4) 第二次違反第八條款第3款的規定；
 - 5) 土地的使用偏離批給目的，或該等目的從未實現；
 - 6) 當城市規劃變動後而無法開始或繼續對土地進行重新利用，且出現第10/2013號法律第一百四十四條第二款所指的任一情況；
 - 7) 將長期租借轉租。
2. 土地的收回由行政長官以批示宣告，並在《澳門特別行政區公報》公佈。
 3. 土地收回的宣告將產生以下效力：
 - 1) 土地的利用權消滅；
 - 2) 已繳付的溢價金、利用權價金及以任何方式已在土地上作出的一切改善物歸甲方所有，承批人有權收取由甲方訂定的賠償。
 4. 本條款規定的土地的收回，不影響甲方有權徵收所欠繳的地租及倘有的罰款。
 5. 如基於本條款第1款6) 項的規定收回土地，則乙方有權獲得第10/2013號法律第一百四十四條第五款和第六款規定的賠償。

第十三條款 — 有權限法院

澳門特別行政區法院為有權解決由本合同所產生的任何爭訟的法院。

第十四條款 — 適用法例

如有遺漏，本合同以第10/2013號法律和其他適用法例規範。

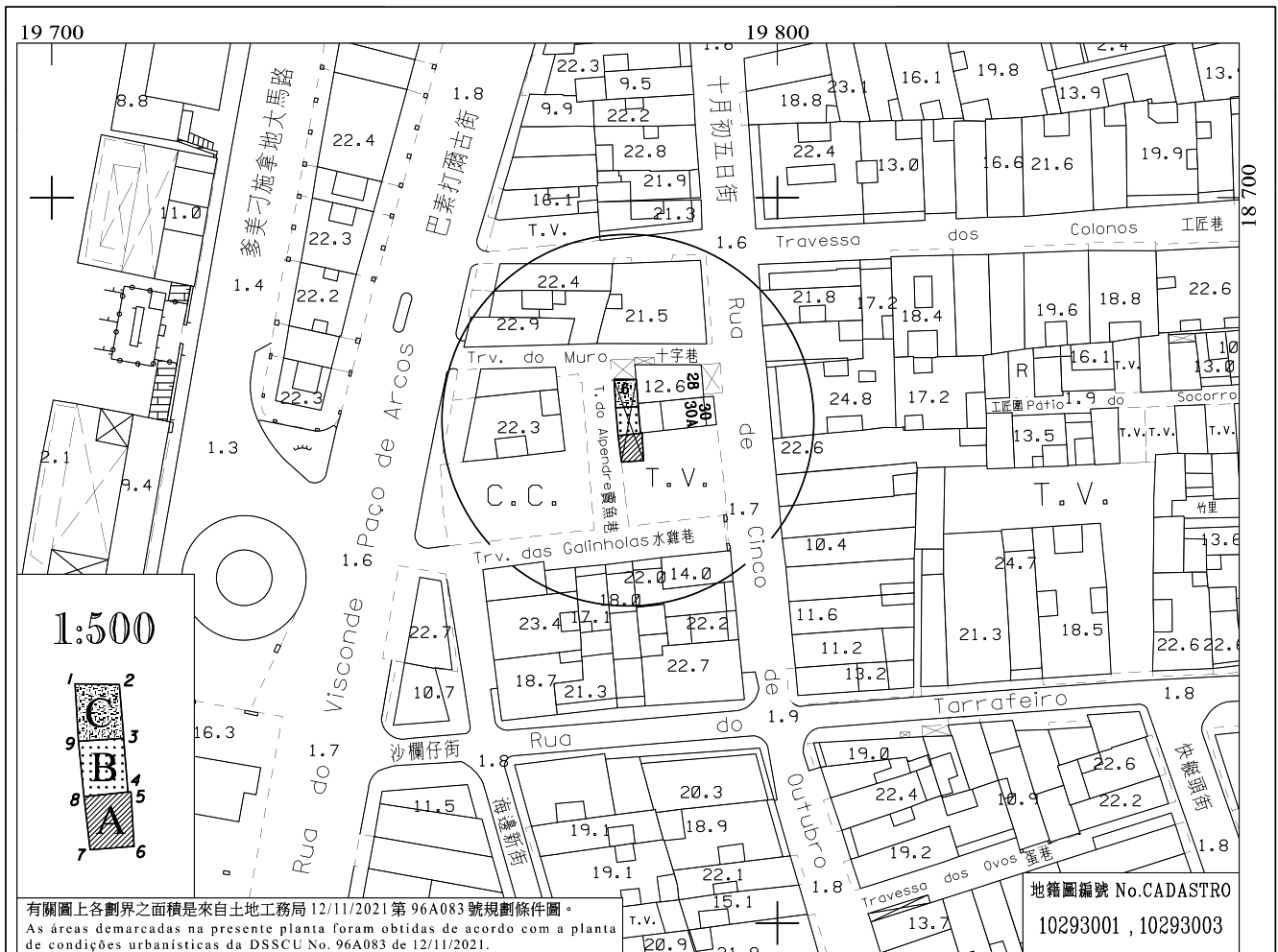
- 2) Incumprimento das obrigações estabelecidas na cláusula quinta;
 - 3) Transmissão, sem autorização prévia, das situações resultantes da concessão, com violação do disposto no n.º 1 da cláusula oitava;
 - 4) Segunda infracção ao disposto no n.º 3 da cláusula oitava;
 - 5) Quando a utilização do terreno se afaste dos fins para que foi concedido ou estes não estejam, em qualquer momento, a ser prosseguidos;
 - 6) Quando, no seguimento de alteração do planeamento urbanístico que implique a impossibilidade de iniciar ou continuar o reaproveitamento do terreno, se verifique qualquer uma das situações referidas no n.º 2 do artigo 140.º da Lei n.º 10/2013;
 - 7) Subaforamento.
2. A devolução do terreno é declarada por despacho do Chefe do Executivo, a publicar no *Boletim Oficial*.
 3. A declaração de devolução do terreno produz os seguintes efeitos:
 - 1) Extinção do domínio útil do terreno;
 - 2) Reversão para a primeira outorgante do prémio e do preço do domínio útil pagos, bem como de todas as benfeitorias por qualquer forma incorporadas no terreno, tendo a concessionária direito à indemnização a fixar por aquela.
 4. A devolução do terreno nos termos da presente cláusula não prejudica a cobrança pela primeira outorgante, dos foros em dívida e das eventuais multas ainda não pagas.
 5. No caso de devolução com fundamento na alínea 6) do n.º 1 da presente cláusula, a segunda outorgante tem direito à indemnização prevista nos n.ºs 5 e 6 do artigo 140.º da Lei n.º 10/2013.

Cláusula décima terceira — Foro competente

Para efeitos de resolução de qualquer litígio emergente do presente contrato, o foro competente é o da RAEM.

Cláusula décima quarta — Legislação aplicável

O presente contrato rege-se, nos casos omissos, pela Lei n.º 10/2013 e demais legislação aplicável.



賣魚巷16-20號
Travessa do Alpendre n^{os} 16-20

- 面積 " A " = 12 平方米
Área m²
- 面積 " B " = 12 平方米
Área m²
- 面積 " C " = 12 平方米
Área m²

N ^o	M (m)	P (m)
1	19 777.5	18 675.0
2	19 780.6	18 675.0
3	19 780.8	18 671.2
4	19 781.1	18 667.5
5	19 781.4	18 667.5
6	19 781.6	18 663.8
7	19 778.5	18 663.6
8	19 778.1	18 667.2
9	19 777.7	18 671.0

四至 Confrontações actuais:

- 地塊 Parcelas A+B+C:

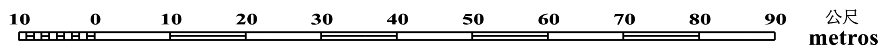
- 北 - 十字巷;
- N - Travessa do Muro;
- 南 - 賣魚巷 14號(n^o6979);
- S - Travessa do Alpendre n^o14(n^o6979);
- 東 - 十月初五日街 28號(n^o6970) · 30-30A號(n^o6971) 及位於鄰近十月初五日街之土地(n^o6972);
- E - Rua de Cinco de Outubro n^o28(n^o6970), n^{os}30-30A(n^o6971) e terreno junto à Rua de Cinco de Outubro(n^o6972);
- 西 - 賣魚巷 ·
- W - Travessa do Alpendre.

- 備註: - "A"地塊相應為標示編號 6904。(AF)
OBS: A parcela "A" corresponde à descrição n^o6904.(AF)
- "B"地塊相應為標示編號 6905。(AF)
A parcela "B" corresponde à descrição n^o6905.(AF)
- "C"地塊相應為標示編號 6906。(AF)
A parcela "C" corresponde à descrição n^o6906.(AF)



地圖繪製暨地籍局
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

比例 ESCALA 1:1000



1公尺等高線距

高程基準:平均海平面

A EQUIDISTÂNCIA DAS CURVAS É DE 1 METRO

Datum Vertical : NÍVEL MÉDIO DO MAR (MSL)

第 11/2026 號運輸工務司司長批示

Despacho do Secretário para os Transportes
e Obras Públicas n.º 11/2026

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第二款（二）項、第四條及第五條，第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條第一款及第三款（二）項、第三條第一款、第四條、第七條及第七-A條第一款，以及第3/2008號行政法規《交通事務局組織及運作》第六條第一款，結合第95/2024號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、以定期委任方式委任莫垂道為交通事務局副局長，自二零二六年四月十七日起為期一年。

二、因本委任所產生的負擔，由交通事務局的預算承擔。

三、以附件形式公佈委任理由及被委任人的學歷和專業簡歷。

二零二六年四月二日

運輸工務司司長 譚偉文

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 2.º, n.º 2, alínea 2), 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), dos artigos 2.º, n.ºs 1 e 3, alínea 2), 3.º, n.º 1, 4.º, 7.º e 7.º-A, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia) e do artigo 6.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2008 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego), conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 95/2024, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

1. É nomeado, em comissão de serviço, Mok Soi Tou para exercer o cargo de subdirector da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, pelo período de um ano, a partir de 17 de Abril de 2026.

2. Os encargos resultantes da presente nomeação são suportados pelo orçamento da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego.

3. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado.

2 de Abril de 2026.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Tam Vai Man*.

附件

ANEXO

委任莫垂道擔任交通事務局副局長的理由如下：

—— 職位出缺；

—— 莫垂道具備公民品德；

—— 莫垂道的個人履歷顯示其具備適當的工作經驗及專業能力擔任交通事務局副局長的一職。

學歷：

—— 臺灣大學土木工程學士。

專業簡歷：

Fundamentos da nomeação de Mok Soi Tou para o cargo de subdirector da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego:

— Vacatura do cargo;

— Mok Sou Tou possui idoneidade cívica;

— Mok Sou Tou possui experiência e competência profissionais adequadas ao desempenho de funções do cargo de subdirector da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

Currículo académico:

— Licenciatura em Engenharia Civil, pela Universidade de Taiwan.

Currículo profissional:

- 1995年8月至1999年12月，澳門市政廳高級技術員；
- 1999年12月至2001年12月，臨時澳門市政局高級技術員；
- 2002年1月至2008年5月，民政總署高級技術員；
- 2005年1月至2008年5月，民政總署職務主管；
- 2008年5月至2025年3月，交通事務局協調處處長；
- 2025年4月至2025年10月，橫琴粵澳深度合作區城市規劃和建設局處長；
- 2025年10月至今，交通事務局高級技術員；
- 2025年10月至今，交通事務局代副局長。
- De Agosto de 1995 a Dezembro de 1999, técnico superior do Leal Senado de Macau;
- De Dezembro de 1999 a Dezembro de 2001, técnico superior da Câmara Municipal de Macau Provisória;
- De Janeiro de 2002 a Maio de 2008, técnico superior do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais;
- De Janeiro de 2005 a Maio de 2008, chefia funcional do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais;
- De Maio de 2008 a Março de 2025, chefe da Divisão de Coordenação da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego;
- De Abril de 2025 a Outubro de 2025, chefe da Divisão da Direcção dos Serviços de Planeamento e Construção Urbanos da Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau em Hengqin;
- De Outubro de 2025 até à presente data, técnico superior da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego;
- De Outubro de 2025 até à presente data, subdirector, substituto, da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego.

批 示 摘 錄

摘錄自運輸工務司司長於二零二六年三月二十七日作出的批示：

黃穗文——根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第二款（一）項及第五條、第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條，以及經第30/2023號行政法規修改的第14/2013號行政法規《海事及水務局的組織及運作》第五條第一款（一）項的規定，因具備適當經驗及專業能力履行職務，其擔任海事及水務局局長的定期委任，自二零二六年五月二十日起續期一年。

二零二六年四月八日於運輸工務司司長辦公室

辦公室主任 阮燕蓮

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 27 de Março de 2026:

Wong Soi Man — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como directora dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, nos termos da alínea 1) do n.º 2 do artigo 2.º e do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia) e da alínea 1) do n.º 1 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2013 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 30/2023, por possuir experiência e competência profissionais adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 20 de Maio de 2026.

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 8 de Abril de 2026.

A Chefe do Gabinete, *Un In Lin*.

廉 政 公 署
批 示 摘 錄

摘錄自廉政專員於二零二六年三月十日批示如下：

葉文寶—根據經第180/2024號行政長官批示重新公佈的第10/2000號法律第十六條和第三十條、經第3/2013號行政法規修改及第32/2024號行政法規修改並重新公佈的第3/2009號行政法規第三十三條第一款及第三十五條第一款，以及現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款之規定，其以定期委任方式在本公署擔任職務，自二零二六年三月九日起晉階至第三職階特級技術員。

聲 明

為著有關效力，茲聲明，本公署以不具期限的行政任用合同任職的第八職階輕型車輛司機陳炳權，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第十一條第三款及第四十四條第一款d)項，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第十五條(一)項的規定，自二零二六年四月八日起因達年齡上限，終止在本公署擔任職務。

二零二六年四月八日於廉政公署

辦公室主任 陳彥照

審 計 署
批 示 摘 錄

按照審計局局長於二零二六年三月二十三日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第六條第二款(二)項及第三款的規定，本署下列人員的長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，自下述日期起生效：

COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO
Extracto de despacho

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Comissária contra a Corrupção, de 10 de Março de 2026:

Ip Man Pou — exercendo funções neste Comissariado, em comissão de serviço, progride para técnica especialista, 3.º escalão, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, republicada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 180/2024, 33.º, n.º 1, e 35.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 3/2013, bem como alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 32/2024, e 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, a partir de 9 de Março de 2026.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Chan Peng Kun, motorista de ligeiros, 8.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, deste Comissariado, cessou as suas funções por ter atingido o limite de idade, nos termos dos artigos 11.º, n.º 3, e 44.º, n.º 1, alínea d), do ETAPM, vigente, e 15.º, alínea 1), da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», vigente, a partir de 8 de Abril de 2026.

Comissariado contra a Corrupção, aos 8 de Abril de 2026.

O Chefe do Gabinete, *Chan In Chio*.

COMISSARIADO DA AUDITORIA
Extracto de despacho

Por despachos do Director dos Serviços de Auditoria, de 23 de Março de 2026:

O pessoal abaixo identificado deste Comissariado — alterados os respectivos contratos administrativos de provimento de longa duração para contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos da alínea 2) do n.º 2 e do n.º 3 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, com efeitos a partir das datas a seguir indicadas:

- 許子豪、楊麗敏、楊婉珊、關志朗及黃思雅，第一職階首席高級技術員，自二零二六年一月二十六日；

- 周浩然及陸艷琳，第一職階首席高級技術員，自二零二六年一月二十九日。

- Hoi Chi Hou, Ieong Lai Man, Ieong Un San, Kuan Chi Long e Wong Si Nga, técnicos superiores principais, 1.º escalão, a partir de 26 de Janeiro de 2026;

- Chao Hou In e Lok Im Lam, técnicos superiores principais, 1.º escalão, a partir de 29 de Janeiro de 2026.

聲 明

為著有關效力，茲聲明，本署確定委任第四職階首席特級技術輔導員梅雪麗，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定，自二零二六年四月八日起因自願退休而離職。

二零二六年三月三十一日於審計長辦公室

辦公室主任 何鈺珊

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Mui Sut Lai, adjunta-técnica especialista principal, 4.º escalão, de nomeação definitiva, deste Comissariado, se encontra desligada do serviço para efeitos de aposentação voluntária, nos termos da alínea a) do n.º 1 do artigo 263.º do ETAPM, em vigor, a partir de 8 de Abril de 2026.

Gabinete da Comissária da Auditoria, aos 31 de Março de 2026.

A Chefe do Gabinete, *Ho Ioc San*.

警 察 總 局 聲 明

茲聲明，本局不具期限的行政任用合同第二職階首席特級技術員林涓，應其要求，自二零二六年四月九日起終止職務。

二零二六年四月九日於警察總局

局長辦公室協調員 趙汝民

SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS Declaração

Lam Kun, técnica especialista principal, 2.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, destes Serviços, cessa, a seu pedido, as suas funções nestes Serviços, a partir de 9 de Abril de 2026.

Serviços de Polícia Unitários, aos 9 de Abril de 2026.

O Coordenador do Gabinete do Comandante-geral, *Chio U Man*.

終 審 法 院 院 長 辦 公 室

批 示 摘 錄

摘錄自終審法院院長於二零二六年三月二十六日作出的批示：

GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA Extractos de despachos

Por despacho da Presidente do Tribunal de Última Instância, de 26 de Março de 2026:

根據經三月十三日第1/2023號法律修改的八月十七日第12/2015號法律第四條及第六條第二款(二)項的規定，本辦公室首席技術輔導員第一職階余德鋒的長期行政任用合同獲修改為不具期限的行政任用合同，自二零二六年三月九日起生效。

摘錄自終審法院院長於二零二六年三月二十七日作出的批示：

根據經三月十三日第1/2023號法律修改的八月十七日第12/2015號法律第四條及第六條第二款(一)項的規定，本辦公室勤雜人員第二職階陳雪琴及李菊鶯的行政任用合同獲修改為長期行政任用合同，為期三年，分別自二零二六年二月二十七及二月十三日起生效。

根據經三月十三日第1/2023號法律修改的八月十七日第12/2015號法律第四條及第六條第二款(一)項的規定，本辦公室輕型車輛司機第四職階范鴻堃的行政任用合同獲修改為長期行政任用合同，為期三年，自二零二六年二月二十五日起生效。

根據經三月十三日第1/2023號法律修改的八月十七日第12/2015號法律第四條及第六條第二款(一)項的規定，本辦公室輕型車輛司機第二職階陳德賢的行政任用合同獲修改為長期行政任用合同，為期三年，自二零二六年二月二十七日起生效。

二零二六年四月九日於終審法院院長辦公室

辦公室代主任 李秉勳

U Tak Fong, adjunto-técnico principal, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, deste Gabinete — alterado para contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.º 2, alínea 2), da Lei n.º 12/2015, de 17 de Agosto, na redacção da Lei n.º 1/2023, de 13 de Março, desde 9 de Março de 2026.

Por despachos da Presidente do Tribunal de Última Instância, de 27 de Março de 2026:

Chan Sut Kam e Lei Kok Ang, auxiliares, 2.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento, deste Gabinete — alterados para contratos administrativos de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.º 2, alínea 1), da Lei n.º 12/2015, de 17 de Agosto, na redacção da Lei n.º 1/2023, de 13 de Março, desde 27 de Fevereiro e 13 de Fevereiro de 2026, respectivamente.

Fan Hong Kuan, motorista de ligeiros, 4.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento, deste Gabinete — alterado para contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.º 2, alínea 1), da Lei n.º 12/2015, de 17 de Agosto, na redacção da Lei n.º 1/2023, de 13 de Março, desde 25 de Fevereiro de 2026.

Chan Tak In, motorista de ligeiros, 2.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento, deste Gabinete — alterado para contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.º 2, alínea 1), da Lei n.º 12/2015, de 17 de Agosto, na redacção da Lei n.º 1/2023, de 13 de Março, desde 27 de Fevereiro de 2026.

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 9 de Abril de 2026.

O Chefe do Gabinete, substituto, *Celestino Lei*.

新聞局 批示摘錄

摘錄自代局長於二零二六年三月三十日作出的批示：

陳振暉，第二職階首席技術輔導員——根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款(二)項、第二款、第三款及第四款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第九款a)項的規定，獲確定委任為本局人員編制內技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員，薪俸點400點，自本批示摘錄公佈日起生效。

GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL Extractos de despachos

Por despacho da directora do Gabinete, substituta, de 30 de Março de 2026:

Chan Chan Fai, adjunto-técnico principal, 2.º escalão — nomeado, definitivamente, adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, índice 400, da carreira de adjunto-técnico do quadro do pessoal, deste Gabinete, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2, 3 e 4, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, e 22.º, n.º 9, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

摘錄自代局長於二零二六年四月二日作出的批示：

龍麗琪，第三職階特級技術輔導員——根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款（一）項、第二款、第三款及第四款，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款之規定，以附註形式修改其在本局的不具期限的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階首席特級技術輔導員，薪俸點450點，自本批示摘錄公佈日起生效。

聲明

陳海城，本局確定委任之第四職階首席特級技術員 — 根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定，自二零二六年四月八日因自願退休而離職。

二零二六年四月八日於新聞局

代局長 黃樂宜

Por despacho da directora do Gabinete, substituta, de 2 de Abril de 2026:

Long Lai Kei, adjunta-técnica especialista, 3.º escalão — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo ascendendo a adjunta-técnica especialista principal, 1.º escalão, índice 450, neste Gabinete, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 1), 2, 3 e 4, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, e 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Declaração

Chan Hoi Seng, técnico especialista principal, 4.º escalão, de nomeação definitiva, deste Gabinete — desligado do serviço para efeitos de aposentação voluntária, nos termos da alínea a) do n.º 1 do artigo 263.º do ETAPM, em vigor, a partir de 8 de Abril de 2026.

Gabinete de Comunicação Social, aos 8 de Abril de 2026.

O Director do Gabinete, substituto, *Wong Lok I.*

行政公職局

批示摘錄

按局長於二零二六年三月三十一日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第九款a)項的規定，第二職階首席高級技術員資訊（網絡基礎建設）範疇鄧兆聰，獲確定委任為本局人員編制內高級技術員職程第一職階顧問高級技術員資訊（網絡基礎建設）範疇，薪俸點600點，自本批示摘錄公佈日起生效。

按行政法務司司長於二零二六年四月二日作出的批示：

根據現行第15/2009號法律第五條及現行第26/2009號行政法規第八條的規定，本局選舉技術輔助處處長張錫聯因具備公民

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

Extractos de despachos

Por despacho da Directora, de 31 de Março de 2026:

Tang Sio Chong, técnico superior principal, 2.º escalão, área de informática (infraestruturas de redes) — nomeado, definitivamente, técnico superior assessor, 1.º escalão, área de informática (infraestruturas de redes), índice 600, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2) e 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 22.º, n.º 9, alínea a), do ETAPM, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 2 de Abril de 2026:

Cheong Sek Lun — renovada a comissão de serviço, como chefe da Divisão de Apoio Técnico-Eleitoral, destes Serviços, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009, vigente, e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, vigente, por possuir idoneidade cívica,

品德、適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任自二零二六年四月二十日起獲續期至二零二六年六月三十日止。

根據現行第15/2009號法律第五條及現行第26/2009號行政法規第八條的規定，本局電子政務資訊應用及發展處處長甯路易因具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任自二零二六年四月二十日起獲續期至二零二六年六月三十日止。

根據現行第15/2009號法律第五條及現行第26/2009號行政法規第八條的規定，本局培訓活動組織處處長林敏怡因具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任自二零二六年五月五日起獲續期至二零二六年六月三十日止。

按行政法務司司長於二零二六年四月八日作出的批示：

根據現行第14/2016號行政法規第五十二條至第五十四條，以及現行第12/2015號法律第五條第三款（五）項及第六條第六款的規定，以不具期限的行政任用合同方式聘用曾莉莉為本局第二職階首席顧問高級技術員，薪俸點為685點，自二零二六年四月二十日起生效。

聲明

茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十二條，自二零二六年四月三日起，本局編制人員第三職階首席特級技術輔導員鄭小任調任至法務局擔任職務。

茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項規定，本局編制人員第四職階首席顧問高級技術員朱耀安，自二零二六年四月八日起因自願退休而離職。

二零二六年四月十日於行政公職局

局長 梁穎妍

experiência e competência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 20 de Abril de 2026 até 30 de Junho de 2026.

Luís António da Rosa Neng — renovada a comissão de serviço, como chefe da Divisão da Aplicação de Informação e Desenvolvimento do Governo Electrónico, destes Serviços, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009, vigente, e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, vigente, por possuir idoneidade cívica, experiência e competência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 20 de Abril de 2026 até 30 de Junho de 2026.

Lam Man I — renovada a comissão de serviço, como chefe da Divisão da Organização da Formação, destes Serviços, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009, vigente, e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, vigente, por possuir idoneidade cívica, experiência e competência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 5 de Maio de 2026 até 30 de Junho de 2026.

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 8 de Abril de 2026:

Chang Lei Lei — contratada por contrato administrativo de provimento sem termo, como técnica superior assessora principal, 2.º escalão, índice 685, nestes Serviços, nos termos dos artigos 52.º a 54.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, conjugados com os artigos 5.º, n.º 3, alínea 5), e 6.º, n.º 6, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 20 de Abril de 2026.

Declarações

Para os devidos efeitos se declara que Chiang Sio Iam, adjunta-técnica especialista principal, 3.º escalão, do quadro de pessoal destes Serviços, é transferida para desempenhar funções na Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, nos termos do artigo 32.º do ETAPM, vigente, a partir de 3 de Abril de 2026.

Para os devidos efeitos se declara que Chu Yiu On, técnico superior assessor principal, 4.º escalão, do quadro do pessoal destes Serviços, se encontra desligado do serviço para efeitos de aposentação voluntária, nos termos do artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir de 8 de Abril de 2026.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 10 de Abril de 2026.

A Directora, *Leong Weng In*.

法務局

批示摘錄

按簽署人於二零二六年二月十日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第六條第二款(二)項及第三款的規定，本局第八職階勤雜人員何日明的長期行政任用合同以同一職級及職階修改為不具期限的行政任用合同，自二零二六年一月二十五日起生效。

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第六條第二款(二)項及第三款的規定，本局第一職階首席特級技術員樓元正的長期行政任用合同以同一職級及職階修改為不具期限的行政任用合同，自二零二六年一月二十六日起生效。

按本局副局長於二零二六年二月十三日作出的批示：

根據第14/2009號法律第十三條第二款(四)項、第三款及第四款之規定，本局第九職階輕型車輛司機盧偉生的行政任用合同第三條款修改為同一職級第十職階，薪俸點300，自二零二六年一月二十二日起生效。

根據第14/2009號法律第十三條第二款(四)項、第三款及第四款之規定，本局第八職階勤雜人員林健儀的行政任用合同第三條款修改為同一職級第九職階，薪俸點220，自二零二六年一月二十九日起生效。

按簽署人於二零二六年二月二十三日作出的批示：

Adriano Miguel Ramos de Paiva與本局簽訂的個人勞動合同，於二零二六年七月一日續期一年。

按本局副局長於二零二六年二月二十五日作出的批示：

根據第14/2009號法律第十三條第一款(一)項、第三款及第四款的規定，陳冠豪在本局擔任第一職階首席特級技術輔導員的行政任用合同第三條款修改為同一職級第二職階，薪俸點465，自二零二六年一月十八日起生效。

根據第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款的規定，楊敏及李靖君在本局擔任第二職階特級技術輔導員的行政

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 10 de Fevereiro de 2026:

Ho Iat Meng, auxiliar, 8.º escalão, nestes Serviços – alterado o contrato administrativo de provimento de longa duração para o contrato administrativo de provimento sem termo, na mesma categoria e escalão, nos termos da alínea 2) do n.º 2 e n.º 3 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente, a partir de 25 de Janeiro de 2026.

Lao Un Cheng, técnico especialista principal, 1.º escalão, nestes Serviços – alterado o contrato administrativo de provimento de longa duração para o contrato administrativo de provimento sem termo, na mesma categoria e escalão, nos termos da alínea 2) do n.º 2 e n.º 3 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente, a partir de 26 de Janeiro de 2026.

Por despachos do Subdirector destes Serviços, de 13 de Fevereiro de 2026:

Lou Vai Sang, motorista de ligeiros, 9.º escalão, provido em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços – alterada a cláusula 3.ª contratual, para a mesma categoria, 10.º escalão, índice 300, nos termos da alínea 4) do n.º 2, n.º 3 e n.º 4 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, a partir de 22 de Janeiro de 2026.

Lam Kin I, auxiliar, 8.º escalão, provida em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços – alterada a cláusula 3.ª contratual, para a mesma categoria, 9.º escalão, índice 220, nos termos da alínea 4) do n.º 2, n.º 3 e n.º 4 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, a partir de 29 de Janeiro de 2026.

Por despacho do signatário, de 23 de Fevereiro de 2026:

Adriano Miguel Ramos de Paiva – renovado o contrato individual de trabalho, nestes Serviços, pelo período de um ano, a partir de 1 de Julho de 2026.

Por despachos do Subdirector destes Serviços, de 25 de Fevereiro de 2026:

Chan Kun Hou, adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, provido em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços – alterada a cláusula 3.ª contratual, para a mesma categoria, 2.º escalão, índice 465, nos termos da alínea 1) do n.º 1, n.º 3 e n.º 4 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, a partir de 18 de Janeiro de 2026.

Ieong Man e Lei Cheng Kuan, adjuntas-técnicas especialistas, 2.º escalão, providas em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços – alterada a cláusula 3.ª contratual, para a mesma categoria, 3.º escalão, índice 430, nos termos da

任用合同第三條款修改為同一職級第三職階，薪俸點430，自二零二六年一月二十五日起生效。

按本局副局長於二零二六年二月二十六日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第六條第一款的規定，本局第一職階二等高級技術員余俊鴻的行政任用合同續期一年，自二零二六年四月十四日起生效。

按本局副局長於二零二六年三月五日作出的批示：

根據第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款的規定，李詠儀在本局擔任第一職階首席高級技術員的行政任用合同第三條款修改為同一職級第二職階，薪俸點565，自二零二六年二月一日起生效。

二零二六年四月八日於法務局

代局長 邱顯哲

身份證明局 批示摘錄

按本局副局長於二零二六年三月二十四日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(一)項、第三款、第四款及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改陳仁義、程玉茹、趙崇亮、孔憲強及李藹文在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階為第二職階首席特級技術輔導員，薪俸點465點，自二零二六年三月十五日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(一)項、第三款、第四款及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改鄭詠儀在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階為第二職階首席特級技術輔導員，薪俸點465點，自二零二六年三月十七日起生效。

alínea 2) do n.º 1 e n.º 4 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, a partir de 25 de Janeiro de 2026.

Por despacho do Subdirector destes Serviços, de 26 de Fevereiro de 2026:

U Chon Hong, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, provido em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — renovado o contrato, pelo período de um ano, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 14 de Abril de 2026.

Por despacho do Subdirector destes Serviços, de 5 de Março de 2026:

Lei Weng I, técnica superior principal, 1.º escalão, provida em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada a cláusula 3.ª contratual, para a mesma categoria, 2.º escalão, índice 565, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 4 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, a partir de 1 de Fevereiro de 2026.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 8 de Abril de 2026.

O Director, substituto, *Iao Hin Chit*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO Extractos de despachos

Por despachos da subdirectora dos Serviços, de 24 de Março de 2026:

Chan Ian I, Cheng Iok U, Chio Song Leong, Kong Hin Keong e Lei Oi Man — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, progredindo para adjuntos-técnicos especialistas principais, 2.º escalão, índice 465, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 1), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 15 de Março de 2026.

Chiang Weng I — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, progredindo para adjunta-técnica especialista principal, 2.º escalão, índice 465, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 1), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 17 de Março de 2026.

聲 明**Declaração**

為著有關效力，茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條的規定，因余嘉豪獲定期委任為本局研究開發處處長，故其在本局擔任第三職階顧問高級技術員的不具期限的行政任用合同，自二零二六年四月一日起自動終止。

Para os devidos efeitos se declara que o contrato administrativo de provimento sem termo de U Ka Hou, técnico superior assessor, 3.º escalão, nestes Serviços, cessa, automaticamente, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, vigente, por motivo de nomeação em comissão de serviço, como chefe da Divisão de Estudos da Exploração destes Serviços, a partir de 1 de Abril de 2026.

二零二六年四月一日於身份證明局

Direcção dos Serviços de Identificação, 1 de Abril de 2026.

局長 陳海帆

A Directora dos Serviços, *Chan Hoi Fan*.

**市 政 署
聲 明****INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS
Declarações**

茲聲明，根據現行第15/2009號法律第十七條第一款（二）項的規定，文建冲因以臨時定期委任方式在橫琴粵澳深度合作區執行委員會的工作機構擔任副處長，故其擔任本署環境衛生及執照監察處處長的定期委任，自二零二六年四月一日起自動終止。

Para os devidos efeitos se declara que a comissão de serviço de Man Kin Chong, chefe da Divisão de Fiscalização de Higiene Ambiental e Licenciamento deste Instituto, cessou automaticamente, nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 17.º da Lei n.º 15/2009, em vigor, por motivo de nomeação em regime de comissão eventual de serviço, para exercer funções do cargo de Subchefe de Divisão nos órgãos da Comissão Executiva da Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau em Hengqin, a partir de 1 de Abril de 2026.

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定，本署以行政任用合同方式任用的下列員工因自願退休而離職：

Os trabalhadores abaixo mencionados, em regime de contrato administrativo de provimento, deste Instituto, desligado do serviço por motivo de aposentação voluntária, nos termos da alínea a) do n.º 1 do artigo 263.º do ETAPM, em vigor:

譚偉雄——第一職階首席特級技術輔導員，自二零二六年三月四日起生效；

Tam Vai Hung, adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, a partir de 4 de Março de 2026;

鄭志榮——第二職階首席特級行政技術助理員，自二零二六年三月四日起生效。

Kwong Chi Veng, assistente técnico administrativo especialista principal, 2.º escalão, a partir de 4 de Março de 2026.

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第十一條第三款及第四十四條第一款d)項，以及第12/2015號法律第十五條（一）項的規定，以行政任用合同方式任用的下列員工因達年齡上限而終止職務：

Os trabalhadores abaixo mencionados, em regime de contrato administrativo de provimento, cessaram as funções por limite de idade, nos termos do n.º 3 do artigo 11.º e da alínea d) do n.º 1 do artigo 44.º do ETAPM, em vigor, conjugado com alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015:

胡建玲——第一職階首席特級行政技術助理員，自二零二六年三月九日起生效；

Wu Kin Leng, assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, a partir de 9 de Março de 2026;

梁華堅——第九職階重型車輛司機，自二零二六年三月二十二日起生效；

霍光——第八職階輕型車輛司機，自二零二六年三月十九日起生效；

莊秀球——第十職階技術工人，自二零二六年三月二十六日起生效。

二零二六年四月二日於市政署

市政管理委員會委員 杜淑儀

Leong Wa Kin, motorista de pesados, 9.º escalão, a partir de 22 de Março de 2026;

Fok Kuong, motorista de ligeiros, 8.º escalão, a partir de 19 de Março de 2026;

Chong Sao Kao, operário qualificado, 10.º escalão, a partir de 26 de Março de 2026.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 2 de Abril de 2026.

A Administradora do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *To Sok I.*

退休基金會

批示摘錄

退休/撫卹金的訂定

按照行政法務司司長於二零二六年三月三十日作出的批示：

(一) 司法警察局前第一職階首席刑事偵查員吳榮華，退休及撫卹制度會員編號125717，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第三百四十九條第八款之規定而退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其二十五年工作年數作計算，由二零二六年二月二十四日開始以相等於現行薪俸索引表內的265點訂出，並在有關金額上加上五份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 澳門保安部隊事務局第三職階首席特級行政技術助理員楊寶珊，退休及撫卹制度會員編號144410，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，

FUNDO DE PENSÕES

Extractos de despachos

Fixação de pensões

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 30 de Março de 2026:

1 - Ng Weng Wa, ex-investigador criminal principal, 1.º escalão, da Polícia Judiciária, com o número de subscritor 125717 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, aposentado de acordo com o artigo 349.º, n.º 8, do ETAPM, em vigor – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 24 de Fevereiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 265 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 25 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 5 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Ieong Pou San, assistente técnica administrativa especialista principal, 3.º escalão, da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, com o número de subscritor 144410 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 9 de Março de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 280 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço,

以其三十年工作年數作計算，由二零二六年三月九日開始以相等於現行薪俸索引表內的280點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 消防局第六職階消防區長張達煒，退休及撫卹制度會員編號112020，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項的規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二六年三月九日開始以相等於現行薪俸索引表內的540點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 市政署第一職階首席特級技術輔導員譚偉雄，退休及撫卹制度會員編號132764，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十一年工作年數作計算，由二零二六年三月四日開始以相等於現行薪俸索引表內的350點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 消防局第六職階消防區長林永強，退休及撫卹制度會員編號112500，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項的規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二六年三月九日開始以相等於現行薪

acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Cheong Tat Wai, chefe, 6.º escalão, do Corpo de Bombeiros, com o número de subscritor 112020 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, com início em 9 de Março de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 540 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Tam Vai Hung, adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, do Instituto para os Assuntos Municipais, com o número de subscritor 132764 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 4 de Março de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 350 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 31 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Lam Weng Keong, chefe, 6.º escalão, do Corpo de Bombeiros, com o número de subscritor 112500 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, com início em 9 de Março de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 540 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a

俸索引表內的540點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 以定期委任方式擔任消防學校校長之消防局第二職階消防總長尤潤當，退休及撫卹制度會員編號112224，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項的規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二六年三月九日開始以相等於現行薪俸索引表內的850點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 海關退休一等關員潘顧祥，退休及撫卹制度會員編號103390，其遺孀許金容每月的撫卹金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十四條第四款，並配合第二百七十一條第一款及第十款的規定，由二零二六年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的125點訂出，該撫卹金為死者所收取退休金的百分之五十金額，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金之百分之五十。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 海關第四職階一等關員林國新，退休及撫卹制度會員編號122114，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十三年工作年數作計算，由二零二六年二月十四日開始以相等於現行薪俸索引表內的275

7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Iao Ion Tong, chefe principal, 2.º escalão, do Corpo de Bombeiros, exercendo em comissão de serviço o cargo de director da Escola de Bombeiros, com o número de subscritor 112224 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, com início em 9 de Março de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 850 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Hoi Kam Iong, viúva de Pun Ku Cheong, que foi verificador de primeira alfandegário, aposentado dos Serviços de Alfândega, com o número de subscritor 103390 do Regime de Aposentação e Sobrevivência – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Fevereiro de 2026, uma pensão mensal a que corresponde o índice 125 correspondente a 50% da pensão do falecido, nos termos do artigo 264.º, n.º 4, conjugado com o artigo 271.º, n.ºs 1 e 10 do ETAPM, em vigor, a que acresce o montante relativo a 50% dos 6 prémios de antiguidade do mesmo, nos termos do artigo 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Lam Kuok San, verificador de primeira alfandegário, 4.º escalão, dos Serviços de Alfândega, com o número de subscritor 122114 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 14 de Fevereiro de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 275 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 33 anos de

點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

權益歸屬比率的訂定

按照行政法務司司長於二零二六年三月三十日作出的批示：

郵電局技術輔導員林小敏，供款人編號3003425，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二六年三月九日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十九年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

退休基金會高級技術員陳月華，供款人編號6126144，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二六年三月七日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之七十。

按照行政法務司司長於二零二六年三月三十一日作出的批示：

郵電局前局長劉惠明，供款人編號3005703，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二六年三月二十三日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十四年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

勞工事務局技術輔導員郭兆榮，供款人編號6015989，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二六年三月二日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿四十年，根據同一法律第十四條第一款及第四

serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Fixação das taxas de reversão

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 30 de Março de 2026:

Lam Sio Man, adjunto-técnico da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, com o número de contribuinte 3003425, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 9 de Março de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 29 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Chan Iut Va, técnica superior do Fundo de Pensões, com o número de contribuinte 6126144, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 7 de Março de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 70% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 15 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 31 de Março de 2026:

Lau Wai Meng, ex-directora da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, com o número de contribuinte 3005703, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 23 de Março de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 34 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Koc Sio Veng, adjunto-técnico da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, com o número de contribuinte 6015989, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 2 de Março de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das

十條第四款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

勞工事務局技術輔導員謝少玲，供款人編號6016136，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二六年三月三日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十六年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。另基於該供款人之註銷登記原因並不符合現行第25/96/M號法令第七條第一款之規定，根據第8/2006號法律第四十條第四款之規定，訂定其無權取得「特別帳戶」的任何結餘。

澳門旅遊大學技術輔導員馮嘉豪，供款人編號6022730，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二六年三月三日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。另基於該供款人之註銷登記原因並不符合現行第25/96/M號法令第七條第一款之規定，根據第8/2006號法律第四十條第四款之規定，訂定其無權取得「特別帳戶」的任何結餘。

郵電局技術輔導員馮詩婉，供款人編號6088030，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二六年三月二日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十七年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之七十六。

按照行政法務司司長於二零二六年四月二日作出的批示：

市政署行政技術助理員胡建玲，供款人編號3001228，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二六年三月九日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十三年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 40 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 40.º, n.º 4, do mesmo diploma.

Rita de Carvalhosa do Serro Agostinho, adjunto-técnico da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, com o número de contribuinte 6016136, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 3 de Março de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 26 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma; e determinado não ter a mesma direito ao saldo da «Conta Especial», nos termos do artigo 40.º, n.º 4, da Lei n.º 8/2006, por o motivo de cancelamento da inscrição não corresponder ao estipulado no artigo 7.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 25/96/M, em vigor.

Fong Ka Hou, adjunto-técnico da Universidade de Turismo de Macau, com o número de contribuinte 6022730, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 3 de Março de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 25 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma; e determinado não ter o mesmo direito ao saldo da «Conta Especial», nos termos do artigo 40.º, n.º 4, da Lei n.º 8/2006, por o motivo de cancelamento da inscrição não corresponder ao estipulado no artigo 7.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 25/96/M, em vigor.

Fong Si Un, adjunto-técnico da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, com o número de contribuinte 6088030, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 2 de Março de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 76% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 17 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 2 de Abril de 2026:

Wu Kin Leng, assistente técnica administrativa do Instituto para os Assuntos Municipais, com o número de contribuinte 3001228, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 9 de Março de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 33 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

衛生局高級衛生技術員伍祝平，供款人編號3012424，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二六年三月二日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十七年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

行政公職局高級技術員李紹昌，供款人編號3019119，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二六年三月二日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十八年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

終審法院院長辦公室輕型車輛司機林富發，供款人編號6013978，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二六年三月二日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十八年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

郵電局技術工人安東尼，供款人編號6014680，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二六年三月三日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。另基於該供款人之註銷登記原因並不符合現行第25/96/M號法令第七條第一款之規定，根據第8/2006號法律第三十九條第六款之規定，訂定其無權取得「特別帳戶」的任何結餘。

公共建設局技術輔導員區敏怡，供款人編號6019763，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二六年三月二日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十三年，根據同一法律第十四條第一款及第四十條第四款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百，以及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之九十四。

Ng Chok Peng, técnica superior de saúde dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 3012424, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 2 de Março de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 27 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Lei Sio Cheong, técnico superior da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, com o número de contribuinte 3019119, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 2 de Março de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 38 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Lam Fu Fat, motorista de ligeiros do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, com o número de contribuinte 6013978, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 2 de Março de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 28 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Antonio Augusto Gomes da Silva de Jesus, operário qualificado da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, com o número de contribuinte 6014680, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 3 de Março de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 30 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma; e determinado não ter o mesmo direito ao saldo da «Conta Especial», nos termos do artigo 39.º, n.º 6, da Lei n.º 8/2006, por o motivo de cancelamento da inscrição não corresponder ao estipulado no artigo 7.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 25/96/M, em vigor.

Au Man Yi Lobo, adjunto-técnico da Direcção dos Serviços de Obras Públicas, com o número de contribuinte 6019763, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 2 de Março de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta Especial», e 94% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 23 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 40.º, n.º 4, do mesmo diploma.

體育局勤雜人員林寶蘭，供款人編號6033421，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二六年三月六日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十四年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

市政署勤雜人員李惠蘭，供款人編號6034363，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二六年三月十四日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十三年，根據同一法律第十四條第一款及第四十條第四款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百，以及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之九十四。

統計暨普查局高級技術員鮑少群，供款人編號6055085，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二六年三月二日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。另基於該供款人之註銷登記原因並不符合現行第25/96/M號法令第七條第一款之規定，根據第8/2006號法律第四十條第四款之規定，訂定其無權取得「特別帳戶」的任何結餘。

澳門旅遊大學旅業及酒店業學校輔導員岑偉聰，供款人編號6055603，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二六年三月六日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之八十五。另基於該供款人之註銷登記原因並不符合現行第25/96/M號法令第七條第一款之規定，根據第8/2006號法律第四十條第四款之規定，訂定其無權取得「特別帳戶」的任何結餘。

懲教管理局技術輔導員陳卓新，供款人編號6075590，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二六年三

Lam Pou Lan Braga, auxiliar do Instituto do Desporto, com o número de contribuinte 6033421, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 6 de Março de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 34 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Lei Wai Lan, auxiliar do Instituto para os Assuntos Municipais, com o número de contribuinte 6034363, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 14 de Março de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta Especial», e 94% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 23 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 40.º, n.º 4, do mesmo diploma.

Pao Sio Kuan, técnica superior da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, com o número de contribuinte 6055085, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 2 de Março de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 35 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma; e determinado não ter a mesma direito ao saldo da «Conta Especial», nos termos do artigo 40.º, n.º 4, da Lei n.º 8/2006, por o motivo de cancelamento da inscrição não corresponder ao estipulado no artigo 7.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 25/96/M, em vigor.

Sam Wai Chong, monitor da ETIH da Universidade de Turismo de Macau, com o número de contribuinte 6055603, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 6 de Março de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 85% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 20 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma; e determinado não ter o mesmo direito ao saldo da «Conta Especial», nos termos do artigo 40.º, n.º 4, da Lei n.º 8/2006, por o motivo de cancelamento da inscrição não corresponder ao estipulado no artigo 7.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 25/96/M, em vigor.

Chan Cheok San, adjunto-técnico da Direcção dos Serviços Correccionais, com o número de contribuinte 6075590, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 2 de Março de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas

月二日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十八年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之七十九。

身份證明局技術輔導員徐學盈，供款人編號6106194，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二六年三月二日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十六年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之七十三。

衛生局技術輔導員葉玉蓮，供款人編號6189049，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二六年三月二日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十一年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之五十。

衛生局護理助理員賴秀英，供款人編號6216208，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二二年四月十九日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿五年，根據同一法律第十四條第一款(二)項之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之二十五。

懲教管理局高級技術員吳澤強，供款人編號6279900，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二六年三月三日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間少於五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及無權取得「澳門特別行政區供款帳戶」的任何結餘。

as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 79% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 18 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Choi Hok Ieng, adjunto-técnico da Direcção dos Serviços de Identificação, com o número de contribuinte 6106194, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 2 de Março de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 73% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 16 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Ip Lok Lin, adjunto-técnico dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6189049, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 2 de Março de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 50% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 11 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Lai Sau Ieng, auxiliar de enfermagem dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6216208, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 19 de Abril de 2022, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixada a taxa de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente a 25% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 5 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, alínea 2), do mesmo diploma.

Ng Chak Keong, técnico superior da Direcção dos Serviços Correccionais, com o número de contribuinte 6279900, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 3 de Março de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixada a taxa de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e sem direito ao saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por contar menos de 5 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

聲 明

為著有關效力，茲聲明，本會編制人員第四職階首席顧問高級技術員沙蓮達，應其要求，自二零二六年四月十日起終止其在本會之職務。

二零二六年四月九日於退休基金會

行政管理委員會副主席 何志良

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Ermelinda Maria da Conceição Xavier, técnica superior assessora principal, 4.º escalão, do quadro do pessoal deste Fundo, cessa, a seu pedido, as funções neste Fundo, a partir de 10 de Abril de 2026.

Fundo de Pensões, aos 9 de Abril de 2026.

O Vice-Presidente do Conselho de Administração, *Ho Chi Leong*.

經濟及科技發展局**批 示 摘 錄**

按照經濟財政司司長於二零二六年三月三十日之批示：

李俊傑——根據第14/2016號行政法規第五十二條至第五十四條，聯同第14/2009號法律第10條第2款，以及第12/2015號法律第四條、第五條第三款（五）項及第六條第六款之規定，以長期行政任用合同方式聘用其在本局擔任第二職階顧問高級技術員，自二零二六年四月一日起生效。

按照經濟財政司司長於二零二六年四月一日之批示：

根據第15/2009號法律第二條第三款（二）項、第四條及第五條，並配合第26/2009號行政法規第二條、第三條第二款、第五條及第七條，以及第45/2020號行政法規之規定，以定期委任方式委任鄧德文擔任本局行政及財政處處長，自二零二六年四月十六日至二零二六年七月三十一日。

按照第15/2009號法律第五條第五款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

1. 委任理由：

——職位出缺；

——獲委任人具備公民品德；

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA
E DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO****Extractos de despachos**

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 30 de Março de 2026:

Lei Chon Kit — contratado por contrato administrativo de provimento de longa duração, como técnico superior assessor, 2.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 52.º a 54.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, conjugados com o artigo 10.º, n.º 2, da Lei n.º 14/2009, e os artigos 4.º, 5.º, n.º 3, alínea 5) e 6.º, n.º 6, da Lei n.º 12/2015, a partir de 1 de Abril de 2026.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 1 de Abril de 2026:

Tang Tak Man — nomeado, em comissão de serviço, chefe da Divisão Administrativa e Financeira desta Direcção de Serviços, nos termos dos artigos 2.º, n.º 3, alínea 2), 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009, conjugados com os artigos 2.º, 3.º, n.º 2, 5.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 e com referência ao disposto no Regulamento Administrativo n.º 45/2020, a partir de 16 de Abril de 2026 até 31 de Julho de 2026.

Ao abrigo do artigo 5.º, n.º 5, da Lei n.º 15/2009, é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado:

1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo;

— O nomeado possui idoneidade cívica;

——獲委任人的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任本局行政及財政處處長一職。

2. 學歷：

——澳門大學工商管理學士學位（財務學－投資管理專業）。

3. 專業簡歷：

——2014年3月至2021年1月—經濟局高級技術員；

——2021年2月至今—經濟及科技發展局高級技術員；

——2025年9月至今—經濟及科技發展局行政及財政處代處長。

— O nomeado possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de chefe da Divisão Administrativa e Financeira destes Serviços, conforme se comprova no seu curriculum vitae.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Gestão de Empresas (Finanças - variante em Gestão do Investimento) da Universidade de Macau.

3. Currículo profissional:

— De Março de 2014 a Janeiro de 2021 — técnico superior da Direcção dos Serviços de Economia;

— De Fevereiro de 2021 até à presente data — técnico superior da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico;

— De Setembro de 2025 até à presente data — chefe da Divisão Administrativa e Financeira, substituto, da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico.

聲明

為著應有的效力，茲聲明，根據第15/2009號法律第十七條第一款（二）項及《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條的規定，因李俊傑獲臨時定期委任為橫琴粵澳深度合作區執行委員會副處長，故其在本局擔任科技產業促進處處長的定期委任，自二零二六年四月一日起自動終止。

根據《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條的規定，因鄧德文獲定期委任為本局行政及財政處處長，故其在本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第三職階顧問高級技術員的職務，自二零二六年四月十六日起自動終止。

二零二六年四月二日於經濟及科技發展局

局長 邱潤華

Declarações

Para os devidos efeitos se declara que a comissão de serviço de Lei Chon Kit, chefe da Divisão de Promoção da Indústria Tecnológica destes Serviços, cessa, automaticamente, nos termos do artigo 17.º, n.º 1, alínea 2) da Lei n.º 15/2009 e do artigo 45.º do ETAPM, por motivo de nomeação em comissão eventual de serviço, como Subchefe de Divisão da Comissão Executiva da Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau em Hengqin, a partir de 1 de Abril de 2026.

Declara-se que, nos termos do artigo 45.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, Tang Tak Man, cessou, automaticamente, as funções de técnico superior assessor, 3.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, a partir de 16 de Abril de 2026, por motivo de nomeação, em comissão de serviço, para o cargo de chefe da Divisão Administrativa e Financeira.

Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, aos 2 de Abril de 2026.

O Director dos Serviços, Yau Yun Wah.

財 政 局
聲 明

為著應有之效力，茲聲明，應本局確定委任第四職階首席特級技術員張子健的請求，根據第15/2009號法律第十六條第一款（一）項及第二款的規定，其擔任本局資訊系統廳廳長的定期委任，自二零二六年三月十八日起終止，並於同日起終止在本局之職務。

二零二六年三月三十一日於財政局

局長 何燕梅

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS
Declarações

Para os devidos efeitos se declara que Cheong Chi Kin, Estevão, técnico especialista principal, 4.º escalão, de nomeação definitiva, destes Serviços, cessa a comissão de serviço, a seu pedido, do cargo de chefe do Departamento de Sistemas de Informação destes Serviços, nos termos da alínea 1) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 16.º da Lei n.º 15/2009, a partir de 18 de Março de 2026, sendo exonerado do seu cargo nestes Serviços a partir do mesmo dia.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 31 de Março de 2026.

A Directora dos Serviços, *Ho Silvestre In Mui*.

摘要
Extracto

保安司司長辦公室
Gabinete do Secretário para a Segurança

二零二六年財政年度第一次預算修改
1.ª alteração orçamental do ano económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二六）款項轉移：
Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
106001			保安司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Segurança		
	1-01-1	31-01-01-01-00	編制人員 Pessoal dos quadros	3,120,000.00	3,801,000.00
	1-01-1	31-01-01-02-00	行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento	51,000.00	
	1-01-1	31-01-02-00-00	年資獎金 Prémios de antiguidade	420,000.00	
	1-01-1	31-01-05-99-00	其他—各項酬勞 Outras - Gratificações diversas	10,000.00	
	1-01-1	31-02-01-08-00	重慶薪俸 Duplicação de vencimentos	80,000.00	
	1-01-1	31-02-02-02-00	家庭津貼 Subsídio de família	10,000.00	
	1-01-1	31-02-02-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	100,000.00	
	1-01-1	31-02-02-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	10,000.00	
	1-01-1	31-02-02-03-99	其他—公幹津貼 Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços	10,000.00	
	1-01-1	32-01-09-00-00	清潔用品 Material de limpeza	20,000.00	
	1-01-1	32-01-99-00-00	其他—非耐用品 Outros - Bens não duradouros	100,000.00	

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func. 經濟 Económica			
612001	1-01-1	衛生及清潔 Higiene e limpeza	20,000.00	
	1-01-1	其他—交通負擔 Outras - Encargos de transportes	60,000.00	
	1-01-1	綜合保險 Seguros gerais	10,000.00	
	1-01-1	其他—勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	20,000.00	
	1-01-1	住所用品 Artigos de habitação	650,000.00	
	9-04-0	共用開支-共用預算 Despesas Comuns - Orçamentos Comuns 備用撥款 Dotação provisional		880,000.00
總額 Total			4,681,000.00	4,681,000.00

核准依據：
Referente à autorização:

26/03/2026之經濟財政司司長批示
Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Economia e Finanças de 26/03/2026

摘要
Extracto

行政公職局

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

二零二六年財政年度第二次預算修改

2.ª alteração orçamental do ano económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
211001	1-01-3	31-01-01-01-00	行政公職局 Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública		
			編制人員 Pessoal dos quadros	2,500,000.00	
	1-01-3	31-01-01-02-00	行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento		
	1-01-3	31-01-03-00-00	供款時間獎金 Prémios do tempo de contribuição	100,000.00	
	1-01-3	31-01-05-99-00	其他—各項酬勞 Outras - Gratificações diversas	126,900.00	
	1-01-3	32-01-05-00-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas	50,000.00	
	1-01-3	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios		50,000.00
總額 Total				2,776,900.00	2,776,900.00

核准依據：

Referente à autorização:

30/03/2026之財政局局長批示

Despacho da Exm.ª Sr.ª Directora dos Serviços de Finanças de 30/03/2026

摘要
Extracto

澳門特別行政區駐北京辦事處
Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim

二零二六年財政年度第一次預算修改
1.ª alteração orçamental do ano económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二六）款項轉移：
Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	增加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
509001	1-01-1	31-01-01-01-00	澳門特別行政區駐北京辦事處 Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim		
	1-01-1	31-02-01-08-00	編制人員 Pessoal dos quadros	248,160.00	
	1-01-1	31-02-02-02-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	33,800.00	
	1-01-1	31-02-03-06-00	家庭津貼 Subsídio de família 安頓補助 Abono de instalação	1,850.00	
總額 Total				283,810.00	283,810.00

核准依據：
Referente à autorização:

19/03/2026之行政長官批示
Despacho do Exm.º Sr. Chefe do Executivo de 19/03/2026

摘要
Extracto

澳門特別行政區海關
Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau

二零二六年財政年度第二次預算修改
2.ª alteração orçamental do ano económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二六）款項轉移：
Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações	
組織 Orgân.	功能 Func. Económica				
510001		澳門特別行政區海關 Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau			
	2-02-0	31-01-01-01-00		680,000.00	
			編制人員 Pessoal dos quadros		
	2-02-0	31-01-01-02-00	行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento	610,000.00	
			保安部隊及保安部門人員附帶報酬 Remunerações acessórias do pessoal das forças de segurança e dos serviços das forças de segurança		600,000.00
	2-02-0	31-01-05-05-00	超時工作 Horas extraordinárias	600,000.00	
			工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	70,000.00	
	2-02-0	31-02-04-01-00	燃料及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes		350,000.00
			宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	350,000.00	
	2-02-0	32-01-02-00-00	運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes		10,000.00
			教育及文康用品 Material de educação, cultura e recreio	10,000.00	
			41-02-01-00-00		
		41-02-04-00-00			
總額 Total			1,640,000.00	1,640,000.00	

核准依據：
Referente à autorização:
31/03/2026之財政局局長批示
Despacho da Exm.ª Sr.ª Directora dos Serviços de Finanças de 31/03/2026

摘要
Extracto

新聞局

Gabinete de Comunicação Social

二零二六年財政年度第一次預算修改
1.ª alteração orçamental do ano económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二六）款項轉移：
Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
212001	7-06-0	32-02-01-02-00	新聞局 Gabinete de Comunicação Social 軟件及資訊網絡 Software e rede informática		500,000.00
	7-06-0	32-02-09-01-00	外地交通費 Despesas com o transporte no exterior	500,000.00	
			總額 Total	500,000.00	500,000.00

核准依據：
Referente à autorização:
24/03/2026之行政長官批示
Despacho do Exm.º Sr. Chefe do Executivo de 24/03/2026

摘要
Extracto

共用開支——共用預算
Despesas Comuns – Orçamentos Comuns

預算修改
Alteração orçamental

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二六）款項轉移：
Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

組織 Orgán.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
612001	9-04-0	39-01-00-00-00	共用開支-共用預算 Despesas Comuns - Orçamentos Comuns 備用撥款 Doação provisional		31,374,500.00
613001	9-02-0	38-01-03-07-18	指定撥款，共同分擔及預算轉移 Consignações, Comparticipações e Transferências Orçamentais 立法會 Assembleia Legislativa	31,374,500.00	
總額 Total				31,374,500.00	31,374,500.00

核准依據：
Referente à autorização :
立法會於二零二六年三月十九日通過的全體會議第2/2026號議決
Deliberação n.º 2/2026/plenário aprovada pela Assembleia Legislativa em 19/03/2026

摘要
Extracto

共用開支——共用預算

Despesas Comuns — Orçamentos Comuns

預算修改

Alteração orçamental

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
612001	1-01-2	31-02-02-04-00	共用開支-共用預算 Despesas Comuns - Orçamentos Comuns		
			租賃津貼 Subsídio de arrendamento		40,000.00
	1-01-2	31-02-03-05-00	往外就讀補助 Abono de estudos no exterior	40,000.00	
	1-01-2	32-02-09-01-00	外地交通費 Despesas com o transporte no exterior	30,000.00	
	1-01-2	32-02-20-01-00	人員 Pessoal	100.00	
	9-99-0	32-05-01-99-00	其他—返還 Outras - Restituições		30,100.00
總額 Total				70,100.00	70,100.00

核准依據：
Referente à autorização:

24/03/2026之財政局局長批示
Despacho da Exm.ª Sr.ª Directora dos Serviços de Finanças de 24/03/2026

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2026年財政年度
Ano Económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二六）款項轉移：
Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2026):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações								
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica											
601506	8-05-1	25005005	41-01-04-01-00	海事及水務局		20,125,623.92								
				Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água										
				路橋及航道										
				Estradas e pontes, e canais de navegação										
				601723			8-05-1	23055001	41-01-04-01-00	市政署	122,313.30			
										Instituto para os Assuntos Municipais				
										路橋及航道				
										Estradas e pontes, e canais de navegação				
										8-05-1		23076001	41-01-04-01-00	7,288,069.84
										8-05-1		23076003	41-01-04-01-00	2,382,916.07
8-05-1	23076005	41-01-04-01-00	278,015.00											
8-05-1	23077001	41-01-04-01-00	600,000.00											
8-05-1	23078002	41-01-04-01-00	181,936.00											
8-05-1	23078005	41-01-04-01-00	638,740.00											
8-05-1	23078006	41-01-04-01-00	894,543.00											
8-05-1	24016002	41-01-04-01-00	3,180,700.00											

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
	8-05-1	24017001	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	232,184.71	
	8-05-1	24018001	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	400,000.00	
	8-05-1	24020001	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	360,216.00	
	8-05-1	25003001	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	3,565,990.00	
總額 Total					20,125,623.92	20,125,623.92
核准依據： Referente à autorização:						
26/03/2026之經濟財政司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Economia e Finanças de 26/03/2026						

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2026年財政年度
Ano Económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二六）款項轉移：
Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2026):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
601228	8-05-1	23080046	41-01-04-01-00	公共建設局 Direcção dos Serviços de Obras Públicas 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	11,750,000.00	
	8-05-1	23080050	41-01-04-01-00			
601506	8-04-3	26011001	41-01-04-01-00	海事及水務局 Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	117,500.00	11,867,500.00
總額 Total					11,867,500.00	11,867,500.00

核准依據：
Referente à autorização:

26/03/2026之運輸工務司司長批示
Dispacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 26/03/2026

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2026年財政年度
Ano Económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二六）款項轉移：
Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2026):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações	
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica				
601220	8-10-2	21064001	41-01-01-00-00	環境保護局 Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental 土地 Terrenos	1,680,000.00		
	8-10-2	21064005	41-01-01-00-00				4,360,000.00
	8-10-2	21064011	41-01-01-00-00				
總額 Total				4,360,000.00	4,360,000.00		

核准依據：
Referente à autorização:

30/03/2026之運輸工務司司長批示
Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 30/03/2026

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2026年財政年度
Ano Económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二六）款項轉移：
Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2026):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
601220	8-10-2	22063003	41-01-03-00-00	環境保護局 Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental 樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos 樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	426,240.00	426,240.00
	8-10-2	22063006	41-01-03-00-00			
總額 Total					426,240.00	426,240.00
核准依據： Referente à autorização:						
31/03/2026之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 31/03/2026						

旅遊局
批示摘錄

摘錄自本局局長於二零二六年三月二十五日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（一）項、第二款、第三款和第四款，及第十七條和第十八條，以及現行第12/2015號法律第四條第二款，結合經第21/2021號行政法規修改及重新公佈的第14/2016號行政法規第五條之規定，以附註形式修改馬嘉文在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點為660點，自本批示摘錄公佈日起生效。

准照摘錄

中文名稱為“十三國際旅遊有限公司”，葡文名稱為“COMPANHIA DE VIAGEM INTERNACIONAL 13, LDA.”及英文名稱為“13 INTERNATIONAL TRAVEL CO., LTD.”的商業企業主於二零二六年三月三十日獲發第AV0200.05號旅行社准照，旅行社中文名稱為“十三國際旅遊有限公司”，葡文名稱為“COMPANHIA DE VIAGEM INTERNACIONAL 13, LDA.”及英文名稱為“13 INTERNATIONAL TRAVEL CO., LTD.”，位於澳門高美士街33號及宋玉生廣場682號，“利澳酒店”23樓2309室。

（是項刊登費用為 \$540.00）

二零二六年四月九日於旅遊局

局長 文綺華

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO
Extracto de despacho

Por despacho da Directora destes Serviços, de 25 de Março de 2026:

Isabela Bento Manhão — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento ascendendo a técnica superior assessora principal, 1.º escalão, índice 660, nestes Serviços, nos termos da alínea 1) do n.º 1, n.ºs 2, 3 e 4 do artigo 14.º e dos artigos 17.º e 18.º da Lei n.º 14/2009, vigente, e do n.º 2 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, conjugados com o artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Extracto de licença

Foi emitida a Licença n.º AV0200.05, em 30 de Março de 2026, ao Empresário Comercial “十三國際旅遊有限公司” em chinês, “COMPANHIA DE VIAGEM INTERNACIONAL 13, LDA.” em português e “13 INTERNATIONAL TRAVEL CO., LTD.” em inglês, para a exploração da Agência de Viagens, com a denominação de “十三國際旅遊有限公司” em chinês, “COMPANHIA DE VIAGEM INTERNACIONAL 13, LDA.” em português e “13 INTERNATIONAL TRAVEL CO., LTD.” em inglês, sita na Rua de Luís Gonzaga Gomes, n.º 33 e Alameda Dr. Carlos D’ Assumpção, n.º 682, sala “2309” do 23.º andar do Hotel “RIO”, Macau.

(Custo desta publicação \$ 540,00)

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 9 de Abril de 2026.

A Directora dos Serviços, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

博彩監察協調局
批示摘錄

摘錄自經濟財政司司長於二零二六年二月二日作出的批示：

DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS
Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 2 de Fevereiro de 2026:

根據現行第15/2009號法律第五條及現行第26/2009號行政法規第八條的規定，本局聯絡及培訓處處長王靄茵因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任自二零二六年四月十六日起獲續期一年。

摘錄自代局長於二零二六年三月二十六日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改李龍飛、布米高及崔偉文在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第一職階首席技術輔導員，薪俸點350點，自本批示摘錄公佈日起生效。

摘錄自代局長於二零二六年三月二十七日作出的批示：

曹錦誠，第二職階二等高級技術員——根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、第三款及第四款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第九款a)項的規定，獲確定委任為本局人員編制內高級技術員職程第一職階一等高級技術員，薪俸點485點，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二六年四月九日於博彩監察協調局

局長 吳惠嫻

Wong Oi Yan — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Ligação e de Formação, nesta Direcção de Serviços, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009, vigente, e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, vigente, a partir de 16 de Abril de 2026, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções.

Por despachos do Director, substituto, de 26 de Março de 2026:

Lei Long Fei, Nuno Miguel Dias Martins Moraes Borges e Choi Vai Man — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, com referência à categoria de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, índice 350, nesta Direcção de Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, alínea 2) e n.º 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, conjugados com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Por despacho do Director, substituto, de 27 de Março de 2026:

Chou Kam Seng, técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão — nomeado, definitivamente, técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal desta Direcção de Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2, 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, e do artigo 22.º, n.º 9, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aos 9 de Abril de 2026.

A Directora, Ng Wai Han.

勞工事務局 批示摘錄

摘錄自經濟財政司司長於二零二六年二月十一日作出的批示：

根據經第1/2023號法律修改第14/2009號法律第十六條之規定，批准本局以下工作人員轉職，轉入輕型車輛司機職程，職級、職階和薪俸點如下，自二零二六年六月一日起生效：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS Extractos de despachos

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 11 de Fevereiro de 2026:

O trabalhador abaixo mencionado — transita para a carreira de motorista de ligeiros, na categoria, escalão e índice indicados, nos termos do artigo 16.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 1 de Junho de 2026:

姓名	原職位		轉入職位		薪俸點	任用方式
	職級	職階	職級	職階		
劉德志	技術工人	6	輕型車輛司機	6	220	不具期限的行政任用合同

Nome	Lugar de origem		Lugar para o qual transita		Índice	Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão		
Lau Tak Chi	Operário qualificado	6	Motorista de ligeiros	6	220	Contrato administrativo de provimento sem termo

摘錄自本人於二零二六年三月十一日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條、第六條第二款（二）項及第三款的規定，以附註形式修改蘇文龍在本局擔任第三職階特級技術員職務的長期行政任用合同第二條款，轉為不具期限的行政任用合同，由二零二六年三月十日起生效。

摘錄自本人於二零二六年三月十七日作出的批示：

根據第14/2009號法律第十三條第二款（二）項及第四款，連同經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改黃文強在本局擔任職務的長期行政任用合同第三條款，改為第三職階勤雜人員，薪俸點為130點，由二零二六年三月十七日起生效。

聲明

為著有關效力，茲聲明本局二等督察實習員徐芯怡，因實習期滿，自二零二六年四月一日起終止在本局的定期委任，並於同日返回原部門。

二零二六年四月九日於勞工事務局

局長 陳元童

Por despacho do signatário, de 11 de Março de 2026:

Adelino Augusto de Souza — alterada, por averbamento, a cláusula 2.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração para contrato administrativo de provimento sem termo com referência à categoria de técnico especialista, 3.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.ºs 2, alínea 2), e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 10 de Março de 2026.

Por despacho do signatário, de 17 de Março de 2026:

Wong Man Keong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração sem termo para auxiliar, 3.º escalão, índice 130, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 2) e 4, da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 17 de Março de 2026.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Choi Sam I, inspectora de 2.ª classe, estagiária, desta Direcção de Serviços, cessa a comissão de serviço nestes Serviços, no termo do prazo de estágio, a partir de 1 de Abril de 2026, regressando no mesmo dia ao seu Serviço de origem.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 9 de Abril de 2026.

O Director, *Chan Un Tong*.

統計暨普查局
批示摘錄

摘錄自本人於二零二六年三月十一日作出的批示：

何冠球，為本局第二職階二等技術員，薪俸點為370，屬行政任用合同 – 根據現行第12/2015號法律第四條第二款、第六條第二款(一)項及第三款的規定，其合同修改為長期行政任用合同，職級及職階不變，自二零二六年二月十八日起生效，為期三年。

摘錄自本人於二零二六年三月十三日作出的批示：

鄭嘉暉，為本局第一職階一等技術輔導員，薪俸點為305，屬長期行政任用合同 – 根據現行第12/2015號法律第四條第二款、第六條第二款(二)項及第三款的規定，其合同修改為不具期限的行政任用合同，職級及職階不變，自二零二六年二月十九日起生效。

二零二六年四月九日於統計暨普查局

局長 龐啓富

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS
Extractos de despachos

Por despacho do Signatário, de 11 de Março de 2026:

Ho Kun Kao, técnico de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 370, em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços – alterado o contrato actual para contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, com referência à mesma categoria e escalão, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2, e 6.º, n.ºs 2, alínea 1), e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 18 de Fevereiro de 2026.

Por despacho do Signatário, de 13 de Março de 2026:

Chiang Ka Fai, adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 305, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, destes Serviços – alterado o contrato actual para contrato administrativo de provimento sem termo, com referência à mesma categoria e escalão, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2, e 6.º, n.ºs 2, alínea 2), e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 19 de Fevereiro de 2026.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 9 de Abril de 2026.

O Director dos Serviços, *Pong Kai Fu*.

消費者委員會
聲明

為著有關效力，茲聲明，本會不具期限的行政任用合同第一職階首席顧問高級技術員袁奕虹，應其要求，自二零二六年三月三十日起終止其在本會之職務。

二零二六年四月九日於消費者委員會

主席 梁碧珊

CONSELHO DE CONSUMIDORES
Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Yuen Iek Hong, técnica superior assessora principal, 1.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento sem termo, neste Conselho, cessou as suas funções, a seu pedido, a partir de 30 de Março de 2026.

Conselho de Consumidores, aos 9 de Abril de 2026.

A Presidente, *Leong Pek San*.

治安警察局
批示摘錄

摘錄自治安警察局代局長於二零二六年三月十九日之批示：

應警員編號211131歐陽國權之要求，根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第四十九條第一款之規定，批准該人員自二零二六年四月二日起免職，正式脫離治安警察局。

摘錄自保安司司長於二零二六年三月三日作出的批示：

根據第14/2018號法律《治安警察局》第十三條及第十六條、現行第34/2018號行政法規《治安警察局的組織及運作》第三條，現行第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條，以及現行第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條之規定，下列治安警察局警官因具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，其擔任治安警察局廳級/處級部門主管職務的定期委任，自下列期間起，續期一年：

職位	編號	姓名	部門主管	生效日期
警務總長	195071	馬超雄	澳門警務廳指揮官	01/06/2026
警務總長	186981	陳溥棠	海島警務廳指揮官	16/04/2026
副警務總長	197071	陳宇川	機場警務處處長	16/05/2026
副警務總長	106131	張樂民	行動及通訊處處長	16/05/2026

摘錄自保安司司長於二零二六年三月二十七日所作之批示：

根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第三十六條第三款(一)項及第三十八條之規定，並按其個人意

CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA
Extractos de despachos

Por despacho da comandante do Corpo de Polícia de Segurança Pública, de 19 de Março de 2026:

Ao Ieong Kuok Kun, guarda n.º 211131 - exonerado, a seu pedido, do seu cargo e abatido ao efectivo do Corpo de Polícia de Segurança Pública, nos termos do n.º 1 do artigo 49.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), a partir de 2 de Abril de 2026.

Por Despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 3 de Março de 2026:

São renovadas as comissões de serviços dos oficiais do Corpo de Polícia de Segurança Pública abaixo indicados, nos respectivos cargos de chefe de departamento/divisão do Corpo de Polícia de Segurança Pública, por um período de um ano a partir das datas indicadas, por possuírem idoneidade cívica, experiência e competência profissional adequadas para o exercício das suas funções, nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018 (Corpo de Polícia de Segurança Pública), do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018 (Organização e funcionamento do Corpo de Polícia de Segurança Pública), vigente, do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), vigente, e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), vigente:

Posto	Número	Nome	Cargo de Chefia	A partir de
Intendente	195071	Ma Chio Hong	Comandante do Departamento Policial de Macau	01/06/2026
Intendente	186981	Chan Pou Tong	Comandante do Departamento Policial das Ilhas	16/04/2026
Subintendente	197071	Chan U Chun	Chefe da Divisão Policial do Aeroporto	16/05/2026
Subintendente	106131	Cheong Lok Man	Chefe da Divisão de Operações e Comunicações	16/05/2026

Por Despacho do Secretário para a Segurança, de 27 de Março de 2026:

Chio Chi Kei, guarda n.º 123231, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, marcha para a Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, precedendo sua concordância, a fim de frequentar o 34.º Curso de Formação de Instruendos (Corpo de

願，治安警察局警員編號123231，趙子淇自二零二六年三月三十日至二零二七年一月三十一日期間，以特別定期委任方式，前往澳門保安部隊高等學校修讀第三十四屆澳門保安部隊保安學員培訓課程(消防課程)。同時，根據第14/2018號法律《治安警察局》第十三條及第十六條，現行第34/2018號行政法規《治安警察局的組織及運作》第四十五條及第四十六條，以及上述《通則》第四十四條(二)項之規定，轉為處於“附於編制”狀況。

摘錄自保安司司長於二零二六年三月二十七日所作之批示：

根據第14/2018號法律《治安警察局》第十三條及第十六條、現行第34/2018號行政法規《治安警察局的組織及運作》第四十五條及第四十六條，以及第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第四十三條之規定，下列警官因終止在澳門保安部隊高等學校的一般定期委任，自二零二六年四月八日起回任治安警察局，並轉為“編制內”狀況。

職位	編號	姓名
警司	244971	陳國藝
警司	105141	陳立熙

摘錄自治安警察局代局長於二零二六年四月九日所作之第21/CPSP/2026P號批示：

根據第14/2018號法律《治安警察局》第十三條及第十六條、現行第34/2018號行政法規《治安警察局的組織及運作》第四十五條及第四十六條、第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第二十一條第一款(二)項、第二十二條第二款、第二十三條、第二十五條及第四十三條、第20/2022號行政法規《保安部隊及保安部門人員通則的施行細則》第十二條第三款的規定，由二零二六年四月十六日起，以臨時委任方式委任下列第三十三屆澳門保安部隊保安學員培訓課程的保安學員，為治安警察局人員編制基礎人員級別之第一職階警員，並按照學員在培訓課程完結時所獲得之最後評分，將其年資依次排序如下：

Bombeiros) das Forças de Segurança de Macau, em comissão de serviço especial, no período de 30 de Março de 2026 a 31 de Janeiro de 2027, nos termos da alínea 1) do n.º 3 do artigo 36.º e do artigo 38.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), passando à situação de “adido ao quadro”, nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018 (Corpo de Polícia de Segurança Pública), dos artigos 45.º e 46.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018 (Organização e funcionamento do Corpo de Polícia de Segurança Pública), e da alínea 2) do artigo 44.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança).

Por Despachos do Secretário para a Segurança, de 27 de Março de 2026:

Os oficiais abaixo mencionados, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, reingressam no Corpo de Polícia de Segurança Pública, a partir de 8 de Abril de 2026, por terem cessado a comissão de serviço normal na Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, passando para a situação de “no quadro”, nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018 (Corpo de Polícia de Segurança Pública), dos artigos 45.º e 46.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018 (Organização e funcionamento do Corpo de Polícia de Segurança Pública), vigente, e do artigo 43.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança):

Posto	Número	Nome
Comissário	244971	Chan Kuok Ngai
Comissário	105141	Chan Lap Hei

Por despacho da Comandante Substituta do Corpo de Polícia de Segurança Pública n.º 21/CPSP/2026P, de 9 de Abril de 2026:

Nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018 (Corpo de Polícia de Segurança Pública), dos artigos 45.º e 46.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018 (Organização e funcionamento do Corpo de Polícia de Segurança Pública), vigente, da alínea 2) do n.º 1 do artigo 21.º, do n.º 2 do artigo 22.º, dos artigos 23.º, 25.º e 43.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), e do n.º 3 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 20/2022 (Regulamentação do Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), os instruendos do 33.º Curso de Formação de Instruendos das Forças de Segurança de Macau, abaixo mencionados sejam nomeados, provisoriamente, no posto de Guarda, 1.º escalão, do quadro de pessoal do Corpo de Polícia de Segurança Pública, da classe de agentes, a partir de 16 de Abril de 2026, ficando ordenados por ordem de antiguidade, e segundo a classificação obtida no final do respectivo curso:

序號	學員編號	警員編號	姓名	年資排序
1	11133	110260	王婷霖	1
2	30233	111261	盧勵豐	2
3	20433	112260	陳文璋	3
4	11433	113260	李雯潔	4
5	20333	114260	李麗紅	5
6	10833	115260	梁健儀	6
7	31533	116261	林浩賢	7
8	10733	117260	李安淇	8
9	30633	118261	鄒家華	9
10	11833	119260	何泳怡	10
11	20133	120260	林雪雯	11
12	11333	121260	黃鴻燕	12
13	11533	122260	馮靖琳	13
14	20733	123260	李倩婷	14
15	10433	124260	李麗敏	15
16	31933	125261	羅子健	16
17	11033	126260	陳萱	17
18	31833	127261	陳家俊	18
19	10633	128260	楊玉儀	19
20	30833	129261	鍾健泓	20
21	12033	130260	伍凱晴	21
22	10533	131260	呂曉晴	22
23	31633	132261	曾志隆	23
24	10333	133260	周閔群	24
25	31033	134261	陳榕基	25
26	20533	135260	陳姿蓉	26
27	20233	136260	梅曉嵐	27
28	20633	137260	李慧琪	28
29	32033	138261	梁家勁	29
30	30933	139261	徐曉藝	30

Ordem	Instruendo n.º	Guarda n.º	Nome	Ordem por antiguidade
1	11133	110260	Wang Ting Ling	1
2	30233	111261	Lou Lai Fong	2
3	20433	112260	Chan Man Wai	3
4	11433	113260	Lei Man Kit	4
5	20333	114260	Lei Lai Hong	5
6	10833	115260	Leong Kin I	6
7	31533	116261	Lam Hou In	7
8	10733	117260	Lei On Kei	8
9	30633	118261	Chau Ka Wa	9
10	11833	119260	Ho Weng I	10
11	20133	120260	Lam Sut Man	11
12	11333	121260	Wong Hong In	12
13	11533	122260	Fong Cheng Lam	13
14	20733	123260	Lei Sin Teng	14
15	10433	124260	Lei Lai Man	15
16	31933	125261	Lo Chi Kin	16
17	11033	126260	Chen Hun	17
18	31833	127261	Chan Ka Chon	18
19	10633	128260	Ieong Iok I	19
20	30833	129261	Chong Kinwung Owen	20
21	12033	130260	Ng Hoi Cheng	21
22	10533	131260	Loi Hio Cheng	22
23	31633	132261	Chang Chi Long	23
24	10333	133260	Chau Man Kuan	24
25	31033	134261	Chan Iong Kei	25
26	20533	135260	Chan Chi Iong	26
27	20233	136260	Mui Hio Lam	27
28	20633	137260	Lei Wai Kei	28
29	32033	138261	Leong Ka Keng	29
30	30933	139261	Choi Hio Ngai	30

序號	學員編號	警員編號	姓名	年資排序
31	31233	140261	謝展亮	31
32	11733	141260	何安翹	32
33	31333	142261	楊文鼎	33
34	10933	143260	梁曉彤	34
35	31133	144261	梁永浩	35
36	30733	145261	楊展龍	36
37	30133	146261	談健夫	37
38	30333	147261	鄧民進	38
39	11633	148260	何泳嘉	39
40	30533	149261	譚浩楠	40
41	31433	150261	李文希	41
42	11233	151260	談凱欣	42
43	10233	152260	梁佩茹	43
44	31733	153261	鄭智坤	44
45	30433	154261	吳浩霆	45
46	11933	155260	吳雯靜	46

Ordem	Instruendo n.º	Guarda n.º	Nome	Ordem por antiguidade
31	31233	140261	Che Chin Leong	31
32	11733	141260	Ho On Kio	32
33	31333	142261	Ieong Man Teng	33
34	10933	143260	Leong Hio Tong	34
35	31133	144261	Liang Yonghao	35
36	30733	145261	Ieong Chin Long	36
37	30133	146261	Tam Kin Fu	37
38	30333	147261	Tang Man Chon	38
39	11633	148260	Ho Weng Ka	39
40	30533	149261	Tam Hou Nam	40
41	31433	150261	Lei Man Hei	41
42	11233	151260	Tam Hoi Ian	42
43	10233	152260	Leong Pui U	43
44	31733	153261	Kuong Chi Kuan	44
45	30433	154261	Ng Hou Teng	45
46	11933	155260	Ng Man Cheng	46

聲明

根據第15/2009號法律第十七條第一款(二)項的規定，副警務總長編號249971容仕培因獲以一般定期委任方式到澳門保安部隊高等學校工作，故其在本局擔任內部監管處處長的定期委任，自二零二六年四月八日起自動終止。

特此聲明。

二零二六年四月九日於治安警察局

代局長 伍素萍副警務總監

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que, nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 17.º da Lei n.º 15/2009, cessou, automaticamente, a comissão de serviço de Iong Si Pui, subintendente n.º 249971, como Chefe da Divisão de Fiscalização Interna, por motivo de nomeação em comissão de serviço normal, a fim de prestar serviço na Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, a partir de 8 de Abril de 2026.

Corpo de Polícia de Segurança Pública, aos 9 de Abril de 2026.

A Comandante, substituta, Ng Sou Peng, superintendente.

消防局
批示摘錄

按本人於二零二六年三月三十一日之批示：

1) 根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第二十一條第一款(二)項、第二十二條第二款、第二十五條第一款(一)項及第二款、第四十三條、第20/2022號行政法規《保安部隊及保安部門人員通則的施行細則》第十二條第三款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第一款的規定，以臨時委任方式委任下列澳門保安部隊第三十三屆保安學員培訓課程之29名學員為消防局人員編制基礎人員級別之第一職階消防員：

CORPO DE BOMBEIROS
Extractos de despachos

Por meu despacho, de 31 de Março de 2026:

1) Nos termos dos artigos 21.º, n.º 1, alínea 2), 22.º, n.º 2, 25.º, n.º 1, alínea 1), e n.º 2 e 43.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), do artigo 12.º, n.º 3 do Regulamento Administrativo n.º 20/2022 (Regulamentação do Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), bem como do artigo 22.º, n.º 1 do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, são nomeados, provisoriamente, como bombeiros, 1.º escalão, da classe de agentes, do quadro de pessoal do Corpo de Bombeiros, os seguintes 29 instruídos do 33.º Curso de Formação de Instruídos das Forças de Segurança de Macau:

學員編號	消防員編號	姓名	Instruendo n.º	Bombeiro n.º	Nome
10133	405260	張雪琳	10133	405260	Cheung Sut Lam
41033	406261	吳振榮	41033	406261	Ng Chan Weng
40633	407261	謝林康	40633	407261	Che Lam Hong
32233	408261	周坤悅	32233	408261	Chao Kuan Ut
41533	409261	蔡嘉雄	41533	409261	Tsai Chia Hsiung
42033	410261	溫少華	42033	410261	Wan Sio Wa
41933	411261	吳子聰	41933	411261	Ung Chi Chong
32333	412261	陳傑豪	32333	412261	Chan Kit Hou
32433	413261	陳旭豪	32433	413261	Chan Iok Hou
41233	414261	黃天樂	41233	414261	Wong Tin Lok
42133	415261	羅嘉豪	42133	415261	Lo Ka Hou
40533	416261	陳文卓	40533	416261	Chan Man Cheok
32533	417261	鄭冠南	32533	417261	Cheang Kun Nam
40833	418261	趙偉光	40833	418261	Chio Wai Kuong
42333	419261	李嘉傑	42333	419261	Li Ka Kit
42433	420261	曾嘉俊	42433	420261	Chang Ka Chon
42233	421261	黃家禧	42233	421261	Wong Ka Hei
40333	422261	劉德偉	40333	422261	Lao Tak Wai
41133	423261	周穎東	41133	423261	Chao Weng Tong
41633	424261	鄭傑駿	41633	424261	Zheng Kit Chon

40133	425261	吳嘉	40133	425261	Wu Jia
40933	426261	蔡威寶	40933	426261	Choi Wai Pou
40233	427261	李子鋒	40233	427261	Lei Chi Fong
40733	428261	羅俊豪	40733	428261	Lo Chon Hou
41433	429261	朱天正	41433	429261	Chu Tin Cheng
41333	430261	鄭子康	41333	430261	Cheang Chi Hong
41733	431261	劉朝暉	41733	431261	Lao Chio Fai
41833	432261	苗軒	41833	432261	Miao Hin
40433	433261	李泓毅	40433	433261	Lei Wang Ngai

2) 上述年資的排列次序是根據上述培訓課程的最後成績的高低順序而排列。

3) 根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第二十三條的規定，透過本批示被委任的人員，其入職日期為二零二六年四月十六日。

按照保安司司長於二零二六年三月三十日作出之批示：

根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第四十二條（一）項及第四十三條之規定，批准消防局下列人員於二零二六年四月十二日完成司法警察局第二十三屆實習刑事偵查員培訓課程後，自二零二六年四月十三日起轉回消防局人員編制中，並處於“編制內”狀況。

- (一) 消防員 編號 491171 高先禮
- (二) 消防員 編號 419181 趙浚言
- (三) 消防員 編號 403231 梁偉權

二零二六年四月九日於消防局

局長 王健消防總監

2) A ordem de antiguidade acima referida é ordenada segundo a ordem decrescente da classificação final obtida no mencionado curso de formação.

3) Nos termos do artigo 23.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), a data do ingresso dos agentes nomeados pelo presente despacho é no dia 16 de Abril de 2026.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 30 de Março de 2026:

O pessoal abaixo mencionado deste Corpo de Bombeiros transfere para o quadro de pessoal do Corpo de Bombeiros e encontra-se na situação de «no quadro», nos termos do disposto na alínea 1) do artigo 42.º e no artigo 43.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), a partir de 13 de Abril de 2026, quando concluir o 23.º Curso de Formação para Investigadores Criminais Estagiários da Polícia Judiciária no dia 12 de Abril de 2026:

- 1. Bombeiro n.º 491171 Kou Sin Lai
- 2. Bombeiro n.º 419181 Chio Chon In
- 3. Bombeiro n.º 403231 Leong Wai Kun

Corpo de Bombeiros, aos 9 de Abril de 2026.

O Comandante, *Wong Kin*, Chefe-mor.

懲教管理局
批示摘錄

摘錄自懲教管理局局長於二零二六年三月三十日作出的批示：

余沃源 — 根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款、現行第14/2016號行政法規第五條、以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a)項及第二十二條第九款a)項的規定，獲確定委任為懲教管理局編制內技術輔導員職程第一職階首席技術輔導員，自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款、現行第14/2016號行政法規第五條、以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改本局下列工作人員的行政任用合同第三條款，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效：

王巧清，第一職階首席高級技術員，薪俸點為540點。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(一)項及第二款、現行第14/2016號行政法規第五條、以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改本局下列工作人員的行政任用合同第三條款，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效：

蕭佩玲，第一職階首席特級技術員，薪俸點為560點。

聲 明

為著有關效力，茲聲明，懲教管理局下列工作人員根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定，自下指相應日期因自願退休而離職：

龔彩儀，第六職階警長，自二零二六年三月二日；

彭焯銘，第四職階首席警員，自二零二六年三月十日；

朱振興，第四職階首席警員，自二零二六年三月十一日。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS

Extractos de despachos

Por despachos do Director dos Serviços, de 30 de Março de 2026:

U Iok Un - nomeado, definitivamente, adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do quadro de pessoal da DSC, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2) e 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, e 20.º, n.º 1, alínea a) e 22.º, n.º 9, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da sua publicação no *Boletim Oficial da RAEM*.

O trabalhador abaixo mencionado, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, e 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da sua publicação no *Boletim Oficial da RAEM*:

Wang Qiaoqing, técnica superior principal, 1.º escalão, índice 540.

O trabalhador abaixo mencionado, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, e 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da sua publicação no *Boletim Oficial da RAEM*:

Siu Pui Leng, técnica especialista principal, 1.º escalão, índice 560.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que os trabalhadores da DSC abaixo mencionados cessaram funções para efeitos de aposentação voluntária, nos termos do artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir das datas a seguir indicadas:

Kong Choi I, chefe, 6.º escalão, a partir de 2 de Março de 2026;

Pang Cheok Meng, guarda principal, 4.º escalão, a partir de 10 de Março de 2026;

Chu Chan Heng, guarda principal, 4.º escalão, a partir de 11 de Março de 2026.

胡俊傑，第一職階警員，屬臨時委任 — 應其要求終止於
 本局之職務，自二零二六年三月三十日起生效。

Wu Chon Kit, guarda, 1.º escalão, da DSC, de nomeação provisória - cessou as suas funções destes Serviços, a seu pedido, a partir de 30 de Março de 2026.

二零二六年四月九日於懲教管理局

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 9 de Abril de 2026.

局長 余珮琳代副局長代行

Pel'O Director dos Serviços, *Yu Pui Lam Ada*, subdirectora, substituta.

澳門保安部隊事務局

批示摘錄

摘錄自本局局長於二零二六年三月五日之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第四款之規定，自二零二六年四月二日起確定委任梁美琪及何律衡擔任澳門保安部隊事務局文職人員編制內翻譯員職程第一職階二等翻譯員，薪俸點440。

摘錄自保安司司長於二零二六年二月二十五日之批示：

根據現行第13/2002號行政法規第二十五條第一款、現行第6/2002號法律第五條第一款(二)項、第二款、現行第12/2015號法律第二十六條、第13/2021號法律第二十一條第三款及第三十四條第一款之規定，下列人員獲錄取以行政任用合同方式修讀第三十四屆澳門保安部隊保安學員培訓課程，期間由二零二六年三月三十日至二零二七年一月三十一日，並獲發放相當於現行薪俸表220點的報酬：

錄取修讀消防課程之學員名單：

名次	投考編號	姓名
-	256331	程永泰*
7	428341	曹譽朗
11	2093341	黃楊健
13	1452341	黃梓峻
23	961341	許偉豪

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Extractos de despachos

Por despachos da directora destes Serviços, de 5 de Março de 2026:

Leong Mei Kei e Ho Lot Hang - nomeados, definitivamente, intérpretes-tradutores de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 440, da carreira de intérprete-tradutor, do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, nos termos do artigo 22.º, n.º 4, do ETAPM, vigente, desde 2 de Abril de 2026.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 25 de Fevereiro de 2026:

São admitidos os seguintes agentes, contratados em regime de contrato administrativo de provimento, para frequentar o 34.º Curso de Formação de Instruendos das Forças de Segurança de Macau (CFI), entre 30 de Março de 2026 a 31 de Janeiro de 2027, auferindo uma remuneração equivalente ao índice 220 da tabela indiciária vigente, nos termos do n.º 1 do artigo 25.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2002, vigente, da alínea 2) do n.º 1, n.º 2 do artigo 5.º da Lei n.º 6/2002, vigente, do artigo 26.º da Lei n.º 12/2015, vigente, do n.º 3 do artigo 21.º e n.º 1 do artigo 34.º da Lei n.º 13/2021:

Lista dos candidatos admitidos à frequência do CFI para carreira do Corpo de Bombeiros (CB):

Lugar classificado	N.º do candidato	Nome
-	256331	CHENG WENG TAI*
7	428341	CHOU U LONG
11	2093341	WONG IEONG KIN
13	1452341	WONG CHI CHON
23	961341	HOI WAI HOU

名次	投考編號	姓名
26	1738341	陳健鴻
34	141341	梁振浩
35	2117341	黃俊輝
42	225341	孔令鋒
48	309341	林嘉浩
50	731341	邱嘉俊
52	377341	薛昊軒
67	2546341	黃文峰
83	1297341	許柏維
86	54341	麥榮富
90	1051341	梁國敬
94	2156341	林浩賢
95	1991341	許方正

* 原為第三十三屆澳門保安部隊保安學員培訓課程之及格投考人

錄取修讀警務課程之學員名單：

名次	投考編號	姓名
-	152330	林子芳*
-	746331	胡俊傑*
-	594331	蔡奕楠*
-	1372331	楊健豪*
-	1065331	林祖輝*
2	1112341	徐世傑
3	2174341	顧向翹
4	612341	李光璋
5	2126340	張漪雯
6	78340	余展晴
8	291340	何艷敏
9	71341	梁子軒

Lugar classificado	N.º do candidato	Nome
26	1738341	CHAN KIN HONG
34	141341	LEONG CHAN HOU
35	2117341	WONG CHON FAI
42	225341	HONG LENG FONG
48	309341	LAM KA HOU
50	731341	IAU KA CHON
52	377341	SIT HOU HIN
67	2546341	WONG MAN FONG
83	1297341	HOI PAK WAI
86	54341	MAK WENG FU
90	1051341	LEONG KUOK KENG
94	2156341	LAM HOU IN
95	1991341	HOI FONG CHENG

* Candidato originário do 33.º Curso de Formação de Instruendos das Forças de Segurança de Macau.

Lista dos candidatos admitidos à frequência do CFI para carreira do Corpo de Polícia de Segurança Pública (CPSP):

Lugar classificado	N.º do candidato	Nome
-	152330	LAM CHI FONG*
-	746331	WU CHON KIT*
-	594331	CHOI IEK NAM*
-	1372331	IEONG KIN HOU*
-	1065331	LAM CHOU FAI*
2	1112341	CHOI SAI KIT
3	2174341	KU HEONG KIO
4	612341	LI GUANGWEI
5	2126340	CHEONG I MAN
6	78340	U CHIN CHENG
8	291340	HO IM MAN
9	71341	LEUNG CHI HIN

名次	投考編號	姓名
10	420340	謝雪瑩
12	730340	龍錦瞳
14	626340	譚苑妮
15	240340	黃芷盈
16	637341	李煜華
17	1809341	劉宇斌
18	389341	蕭啓樂
20	644341	黃文迪
21	138340	黃敏婷
22	699341	余錦星
24	1440340	古穎斯
25	84341	甄榮彬
27	1911341	傅光偉
28	965341	李健偉
29	563341	陳家文
30	1718341	吳偉明
31	1432341	羅海榆
32	94340	劉溥恩
36	1983341	林俊杰
37	324340	李巧君
39	684340	鄧煦瑩
40	1210341	甘景泓
41	1733341	湯振華
43	624341	陳偉聰
44	990341	郭鑫
45	726340	陳澄山
46	418341	廖偉然
47	609341	鄭文俊
51	1213341	郭雲峻
54	176341	廖文偉

Lugar classifi- cado	N. ° do candidato	Nome
10	420340	CHE SUT IENG
12	730340	LONG KAM TONG
14	626340	TAM UN NEI
15	240340	VONG CHI IENG
16	637341	LEI IOK WA
17	1809341	LAO U PAN
18	389341	SIO KAI LOK
20	644341	VONG MAN TEK
21	138340	WONG MAN TENG
22	699341	SE KAM SENG
24	1440340	KU WENG SI
25	84341	IAN WENG PAN
27	1911341	FU KUONG WAI
28	965341	LEI KIN WAI
29	563341	CHAN KA MAN
30	1718341	NG WAI MENG
31	1432341	LO HOI U
32	94340	LAO POU IAN
36	1983341	LAM CHON KIT
37	324340	LEI HAO KUAN
39	684340	DENG XUYING
40	1210341	KAM KENG WANG
41	1733341	TONG CHAN WA
43	624341	CHAN WAI CHONG
44	990341	GUO XIN
45	726340	CHAN IENG SAN
46	418341	LIO WAI IN
47	609341	CHEANG MAN CHON
51	1213341	KUOK WAN CHON
54	176341	LIO MAN WAI

名次	投考編號	姓名
55	989340	張紫倩
56	278341	徐煜輝
57	2251340	張嘉瑜
58	1832340	楊錦東
60	1988341	甘俊傑
62	494341	黃亮
63	1148341	蘇嘉灝
65	77341	陳雲龍
66	1756341	林浩荃
68	2074341	譚振豪
70	581340	嚴麗盈
73	281341	唐浩斌
74	185341	林森滿
76	1143341	胡子言
77	1913341	黃嘉豪
78	1958341	吳文聰
79	2380341	羅朗軒
81	220341	劉浩軒
82	1880341	董文朗
85	1695340	馮嘉儀
87	404341	朱順富
91	67340	區梓晴
92	1492341	許庭培
96	1134341	周嘉榮
97	2090341	庄韡朋
98	1902341	杜子謙
99	2309341	區景輝
101	582341	許凌聰
102	1574340	陳穎嘉
103	1209340	侯家韻

Lugar classificado	N.º do candidato	Nome
55	989340	CHEONG CHI SIN
56	278341	CHOI IOK FAI
57	2251340	CHEONG KA U
58	1832340	IEONG KAM TONG
60	1988341	GAN CHON KIT
62	494341	WONG LEONG
63	1148341	SU JIAHAO
65	77341	CHAN WAN LONG
66	1756341	LAM HOU CHUN
68	2074341	TAM CHAN HOU
70	581340	IM LAI IENG
73	281341	TONG HOU PAN
74	185341	LAM SAM MUN
76	1143341	WU CHI IN
77	1913341	VONG KA HOU
78	1958341	NG MAN CHONG
79	2380341	LAW LONG HIN
81	220341	LAU HOU HIN
82	1880341	TONG MAN LONG
85	1695340	FUNG KA I
87	404341	CHU SON FU
91	67340	AU CHI CHENG
92	1492341	XU TENG PUI
96	1134341	CHAO KA WENG
97	2090341	ZHUANG WAI PANG
98	1902341	TOU CHI HIM
99	2309341	AO KENG FAI
101	582341	HOI LENG CHONG
102	1574340	CHAN WENG KA
103	1209340	HAO KA WAN

名次	投考編號	姓名
104	1800341	黃宇宸
105	2118341	譚偉文
106	1854341	陳瑞華
107	1619341	高壹寶
109	2422340	梁曉欣

* 原為第三十三屆澳門保安部隊保安學員培訓課程之及格投考人

根據現行第13/2002號行政法規第二十五條第一款、現行第6/2002號法律第五條第一款(一)項、第二款、第13/2021號法律第二十一條第三款之規定，下列人員獲錄取以定期委任方式修讀第三十四屆澳門保安部隊保安學員培訓課程，期間由二零二六年三月三十日至二零二七年一月三十一日，並獲發放原職級之薪俸270點。

名次	投考編號	姓名	錄取修讀課程
-	1205331	黎振臻*	消防課程
1	338341	趙子淇	消防課程

* 原為第三十三屆澳門保安部隊保安學員培訓課程之及格投考人

聲明

為有關效力，茲聲明，本局編制內第五職階一級護士張麗明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項之規定，自二零二六年四月八日起因自願退休而脫離公職。

為有關效力，茲聲明，本局編制內第五職階一級護士何煥英，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條

Lugar classificado	N.º do candidato	Nome
104	1800341	HUANG YUCHEN
105	2118341	TAM WAI MAN
106	1854341	CHAN SOI WA
107	1619341	KOU IAT POU
109	2422340	LEONG HIO IAN

* Candidato originário do 33.º Curso de Formação de Instruendos das Forças de Segurança de Macau.

São admitidos os seguintes agentes, contratados em regime de comissão de serviço, para frequentar o 34.º Curso de Formação de Instruendos das Forças de Segurança de Macau (CFI), entre 30 de Março de 2026 a 31 de Janeiro de 2027, auferindo uma remuneração equivalente ao índice do seu posto original, índice 270, nos termos do n.º 1 do artigo 25.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2002, vigente, da alínea 1) do n.º 1, n.º 2 do artigo 5.º da Lei n.º 6/2002, vigente, e do n.º 3 do artigo 21.º da Lei n.º 13/2021:

Lugar classificado	N.º do candidato	Nome	Corporação para a qual se dirige o curso a frequentar
-	1205331	LAI CHAN CHON*	CB
1	338341	CHIO CHI KEI	CB

* Candidato originário do 33.º Curso de Formação de Instruendos das Forças de Segurança de Macau.

Declarações

Para os devidos efeitos se declara que Cheong Lai Meng, enfermeira de grau I, 5.º escalão, do quadro nestes Serviços, desligar-se-á do serviço para efeitos de aposentação voluntária, nos termos do artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir de 8 de Abril de 2026.

Para os devidos efeitos se declara que Ho Wun Ieng, enfermeira de grau I, 5.º escalão, do quadro nestes Serviços, desligar-se-á do serviço para efeitos de aposentação voluntária, nos termos do artigo

第一款a)項之規定，自二零二六年四月八日起因自願退休而脫離公職。

二零二六年四月九日於澳門保安部隊事務局

局長 劉運熾警務總監

263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir de 8 de Abril de 2026.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 9 de Abril de 2026.

A Directora dos Serviços, *Lao Wan Seong*, superintendente-geral.

澳門保安部隊高等學校

批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零二六年三月二十七日作出之批示：

根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第二條及第四十一條第二款之規定，治安警察局人員容仕培，副警務總長編號249971及丘威富，副警司編號102041，自二零二六年四月八日起以一般定期委任方式在澳門保安部隊高等學校提供服務，並根據同一法律第四十四條(一)項之規定，上述人員自同日起於治安警察局轉為“附於編制”之狀況。

二零二六年四月八日於澳門保安部隊高等學校

校長 黃子暉警務總監

ESCOLA SUPERIOR DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Extracto de despacho

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 27 de Março de 2026:

Iong Si Pui, subintendente n.º 249971, e Iao Wai Fu, subcomissário n.º 102041, ambos do Corpo de Polícia de Segurança Pública — prestam serviço, em regime de comissão de serviço normal, na Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, nos termos dos artigos 2.º e 41.º, n.º 2, da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), a partir de 8 de Abril de 2026, e passa para a situação de «adido ao quadro» do Corpo de Polícia de Segurança Pública, nos termos do artigo 44.º, alínea 1), da mesma lei, desde a mesma data.

Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, aos 8 de Abril de 2026.

O Director, *Wong Chi Fai*, Superintendente-Geral.

教育及青年發展局

批示摘錄

摘錄自社會文化司司長二零二六年二月五日批示：

根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條第一款，第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條及第九條，以及第40/2020號行政法規《教育及青年發展局的組織及運作》第二十五條的規定，本局財政財產處處長陳安琪因具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE

Extractos de despachos

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 5 de Fevereiro de 2026:

Chan On Kei — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão Financeira e Patrimonial, destes Serviços, nos termos dos artigos 5.º, n.º 1 da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), 8.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia) e 25.º do Regulamento Administrativo n.º 40/2020 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude), por possuir idoneidade cívica,

務，故其定期委任獲續期一年，自二零二六年五月一日起生效。

摘錄自社會文化司司長二零二六年二月二十七日批示：

梁麗珊，本局不具期限的行政任用合同首席高級技術員，根據第64/2023號行政命令第一條，以及第12/2023號法律《教育及青年發展局特定職務人員報酬的專門規定》第三條第一款的規定，其作為語言推廣中心主任獲續期一年，自二零二六年五月一日起生效。

張貴新，本局不具期限的行政任用合同首席顧問高級技術員，根據第65/2023號行政命令第一條，以及第12/2023號法律《教育及青年發展局特定職務人員報酬的專門規定》第三條第一款的規定，其作為親職教育中心主任獲續期一年，自二零二六年五月一日起生效。

蔡曉真及關健俊，根據第40/2020號行政法規《教育及青年發展局的組織及運作》第二十七條及六月三十日第26/97/M號法令第八條的規定，其作為本局學校督導員的定期委任獲續期一年，自二零二六年五月三日起生效。

摘錄自社會文化司司長二零二六年三月二十日批示：

根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條第一款，第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條及第九條，以及第40/2020號行政法規《教育及青年發展局的組織及運作》第三條第一款的規定，本局副局長黃嘉祺因具備公民品德、合適的管理能力及專業經驗履行職務，故其定期委任獲續期一年，自二零二六年五月一日起生效。

二零二六年四月二日於教育及青年發展局

局長 龔志明

experiência e competência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Maio de 2026.

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 27 de Fevereiro de 2026:

Leong Lai San, técnica superior principal, contratada por contrato administrativo de provimento sem termo, destes Serviços — renovado o cargo, pelo período de um ano, como directora do Centro de Difusão de Línguas, nos termos dos artigos 1.º da Ordem Executiva n.º 64/2023, e 3.º, n.º 1 da Lei n.º 12/2023 (Disposições específicas sobre a remuneração do pessoal que exerce funções específicas da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude), a partir de 1 de Maio de 2026.

Cheong Kuai San, técnico superior assessor principal, contratado por contrato administrativo de provimento sem termo, destes Serviços — renovado o cargo, pelo período de um ano, como director do Centro de Educação Parental, nos termos dos artigos 1.º da Ordem Executiva n.º 65/2023, e 3.º, n.º 1 da Lei n.º 12/2023 (Disposições específicas sobre a remuneração do pessoal que exerce funções específicas da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude), a partir de 1 de Maio de 2026.

Choi Io Chan e Kuan Kin Chon — renovadas as comissões de serviço, pelo período de um ano, como inspectores escolares, destes Serviços, nos termos dos artigos 27.º do Regulamento Administrativo n.º 40/2020 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude), e 8.º do Decreto-Lei n.º 26/97/M, de 30 de Junho, a partir de 3 de Maio de 2026.

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 20 de Março de 2026:

Wong Ka Ki — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como subdirector, destes Serviços, nos termos dos artigos 5.º, n.º 1 da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), 8.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia) e 3.º, n.º 1 do Regulamento Administrativo n.º 40/2020 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude), por possuir idoneidade cívica, capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Maio de 2026.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 2 de Abril de 2026.

O Director, *Kong Chi Meng*.

文化局
批示摘錄

INSTITUTO CULTURAL
Extractos de despachos

摘錄自社會文化司司長於二零二六年二月二十七日作出的批示：

李羅卿 — 根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條的規定，因具備公民品德、合適的管理能力及專業經驗履行職務，其擔任本局澳門文化中心主任的定期委任，自二零二六年四月十五日起續期半年。

尹保倫 — 根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條的規定，因具備公民品德、合適的管理能力及專業經驗履行職務，其擔任本局視覺藝術發展處處長的定期委任，自二零二六年四月十五日起續期半年。

蘇建明 — 根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條的規定，因具備公民品德、合適的管理能力及專業經驗履行職務，其擔任本局文化遺產廳廳長的定期委任，自二零二六年四月十六日起續期半年。

馮天雲 — 根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條的規定，因具備公民品德、合適的管理能力及專業經驗履行職務，其擔任本局組織及行政財政管理廳廳長的定期委任，自二零二六年四月十六日起續期半年。

摘錄自社會文化司司長於二零二六年三月十三日作出的批示：

盧可茵 — 根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條的規定，因具備公民品德、合適的管理能力及專業經驗履行職務，其擔任本局澳門博物館館長的定期委任，自二零二六年五月十二日起續期至二零二六年十月三十一日。

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 27 de Fevereiro de 2026:

Lei Lo Heng — renovada a comissão de serviço, pelo período de meio ano, como directora do Centro Cultural de Macau deste Instituto, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia) e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), por possuir idoneidade cívica, capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 15 de Abril de 2026.

Van Pou Lon — renovada a comissão de serviço, pelo período de meio ano, como chefe da Divisão de Desenvolvimento das Artes Visuais deste Instituto, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia) e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), por possuir idoneidade cívica, capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 15 de Abril de 2026.

Sou Kin Meng — renovada a comissão de serviço, pelo período de meio ano, como chefe do Departamento do Património Cultural deste Instituto, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia) e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), por possuir idoneidade cívica, capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 16 de Abril de 2026.

Fong Tin Wan — renovada a comissão de serviço, pelo período de meio ano, como chefe do Departamento de Organização e Gestão Administrativa e Financeira deste Instituto, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia) e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), por possuir idoneidade cívica, capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 16 de Abril de 2026.

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 13 de Março de 2026:

Lou Ho Ian — renovada a comissão de serviço, como directora do Museu de Macau deste Instituto, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia) e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), por possuir idoneidade cívica, capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 12 de Maio de 2026 até 31 de Outubro de 2026.

摘錄自社會文化司司長於二零二六年三月二十日作出的批示：

蔡健龍 — 根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條的規定，因具備公民品德、合適的管理能力及專業經驗履行職務，其擔任文化局副局長的定期委任，自二零二六年四月十六日起續期半年。

摘錄自簽署人於二零二六年一月十四日作出的批示：

譚長喜，本局確定委任第二職階特級技術輔導員 — 應其要求，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款b)項之規定，自二零二六年四月八日起免職。

摘錄自簽署人於二零二六年三月二十五日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條及現行第14/2009號法律第十三條的規定，以附註形式修改本局下列工作人員的行政任用合同第三條款，晉升至緊接職階，自下指日期起生效：

自二零二六年四月七日起生效：

林才金 — 第六職階勤雜人員，薪俸點為160；

自二零二六年四月九日起生效：

吳小紅 — 第四職階勤雜人員，薪俸點為140；

自二零二六年四月十二日起生效：

周茜、黃惠明 — 第二職階首席特級技術員，薪俸點為580；

黃寶穎、張勁龍及吳小美 — 第三職階特級技術員，薪俸點為545；

潘少萍、曾展鴻及黃淑群 — 第二職階首席特級技術輔導員，薪俸點為465；

李寶榮、簡靈珠、梁俐嘉、吳耀東、尹艷珊、古麗盈、楊德俊、黃海容、胡偉健、劉穎瑤、洪美儀、袁偉發、蔡艷玲、鍾美婷及黃健敏 — 第三職階特級技術輔導員，薪俸點為430；

章祥貴 — 第二職階首席特級繪圖員，薪俸點為410。

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 20 de Março de 2026:

Choi Kin Long — renovada a comissão de serviço, pelo período de meio ano, como vice-presidente do Instituto Cultural, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia) e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), por possuir idoneidade cívica, capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 16 de Abril de 2026.

Por despacho da signatária, de 14 de Janeiro de 2026:

Tam Cheong Hei — exonerada, a seu pedido, do cargo de adjunta-técnica especialista, 2.º escalão, de nomeação definitiva deste Instituto, nos termos do artigo 44.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, a partir de 8 de Abril de 2026.

Por despachos da signatária, de 25 de Março de 2026:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, progredindo para escalão imediato, neste Instituto, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, e do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, a partir das datas indicadas:

A partir de 7 de Abril de 2026:

Lam Choi Kam, para auxiliar, 6.º escalão, índice 160;

A partir de 9 de Abril de 2026:

Ng Sio Hong, para auxiliar, 4.º escalão, índice 140;

A partir de 12 de Abril de 2026:

Zhou Qian e Vong Vai Meng, para técnicos especialistas principais, 2.º escalão, índice 580;

Vong Po Wing, Cheong Keng Long e Ng Sio Mei, para técnicos especialistas, 3.º escalão, índice 545;

Pun Sio Peng, Chang Chin Hong e Vong Sok Kuan, para adjuntos-técnicos especialistas principais, 2.º escalão, índice 465;

Lei Pou Weng, Kan Leng Chu, Leong Lei Ka, Ng Io Tong, Wan Im San, Ku Lai Ieng, Yeung Tak Chon, Wong Hoi Iong, Wu Wai Kin, Lao Weng Io, Hong Mei I, Un Wai Fat, Choi Im Leng, Chong Mei Teng e Wong Kin Man, para adjuntos-técnicos especialistas, 3.º escalão, índice 430;

Cheong Cheong Kuai, para desenhador especialista principal, 2.º escalão, índice 410.

摘錄自簽署人於二零二六年四月二日作出的批示：

林建明 — 根據現行第12/2015號法律第四條及現行第14/2009號法律第十三條的規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階至第三職階特級技術員，薪俸點為545，並按照十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項規定，追溯自二零二六年三月八日起生效。

凌子臻 — 根據現行第12/2015號法律第六條第二款(一)項及第三款的規定，其在本局擔任第二職階二等技術輔導員的行政任用合同修改為長期行政任用合同，為期三年，自二零二六年三月二十日起生效。

摘錄自簽署人於二零二六年四月八日作出的批示：

陳惠蘭，第二職階二等高級技術員 — 根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第九款a)項的規定，獲確定委任為本局人員編制內第一職階一等高級技術員，薪俸點為485，自本批示摘錄公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款及第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註形式修改本局下列人員的行政任用合同第三條款，晉級為如下職位，自本批示摘錄公佈日起生效：

余偉業 — 轉為第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點為660；

曾瑋彤 — 轉為第一職階顧問高級技術員，薪俸點為600；

黃宏智 — 轉為第一職階首席特級技術員，薪俸點為560；

何海波 — 轉為第一職階特級技術輔導員，薪俸點為400；

Por despachos da signatária, de 2 de Abril de 2026:

Lam Kin Meng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento, progredindo para técnico especialista, 3.º escalão, índice 545, neste Instituto, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, e do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, com efeitos retroactivos a partir de 8 de Março de 2026, ao abrigo do artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Leng Chi Chon, adjunto-técnico de 2.ª classe, 2.º escalão, de contrato administrativo de provimento, deste Instituto — alterado para contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos do artigo 6.º, n.º 2, alínea 1), e n.º 3, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 20 de Março de 2026.

Por despachos da signatária, de 8 de Abril de 2026:

Chan Wai Lan, técnica superior de 2.ª classe, 2.º escalão, — nomeada, definitivamente, técnica superior de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, do quadro do pessoal, neste Instituto, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, alínea 2), e n.º 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e reenumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 22.º, n.º 9, alínea a), do ETAPM, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, ascendendo às categorias a seguir indicadas, neste Instituto, nos termos do artigo 14.º, n.º 1 e n.º 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e reenumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

Yu Vai Ip, para técnico superior assessor principal, 1.º escalão, índice 660;

Chang Wai Tong, para técnica superior assessora, 1.º escalão, índice 600;

Wong Wang Chi, para técnico especialista principal, 1.º escalão, índice 560;

Ho Hoi Po, para adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, índice 400;

凌子臻 — 轉為第一職階一等技術輔導員，薪俸點為305。

Leng Chi Chon, para adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 305.

二零二六年四月九日於文化局

Instituto Cultural, aos 9 de Abril de 2026.

局長 梁惠敏

A Presidente do Instituto, *Leong Wai Man*.

衛生局 批示摘錄

SERVIÇOS DE SAÚDE Extractos de despachos

按照二零二六年三月三十一日本局社區醫療衛生範疇代副局長的批示：

Por despachos da Subdirectora dos Serviços, substituta, da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 31 de Março de 2026:

Carlos Manuel Dias Duarte - 應其要求，註銷第MI0075號醫生完全執照之許可。

Carlos Manuel Dias Duarte - cancelada, a seu pedido, a autorização para o exercício da profissão de médico, licença integral n.º MI0075.

未來牙科醫療中心，英文名稱為Future Dental Medical Center- 獲准許營業，執照編號：AL - 0654，其營業地點位於澳門南灣大馬路599號羅德禮商業大廈5樓A、B、C座，持牌人為環球牙科教育有限公司，法人住所位於澳門南灣大馬路599號羅德禮商業大廈5樓A、B、C座。

Concedido o alvará para o funcionamento do Centro Médico Dentário Futuro, com designação em língua inglesa de Future Dental Medical Center, situado na Avenida da Praia Grande n.º 599, Comercial Rodrigues, 5.º andar A,B,C, Macau, alvará n.º AL - 0654, cuja titularidade pertence a Companhia de Educação Dental Global Limitada, com sede na Avenida da Praia Grande n.º 599, Comercial Rodrigues, 5.º andar A,B,C, Macau.

摘錄自局長於二零二六年三月二十六日的批示：

Por despachos do director dos Serviços, de 26 de Março de 2026:

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（一）項和第二款、經第10/2025號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條以及現行第12/2015號法律第四條的規定，鄭寶珍在本局擔任行政任用合同第三職階顧問高級技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階首席顧問高級技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

Kong Pou Chan, técnica superior assessora, 3.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, nos termos da alínea 1) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterada pelo Regulamento Administrativo n.º 10/2025, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 vigente, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項和第二款、經第10/2025號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條以及現行第12/2015號法律第四條的規定，江敏茹和梁炳權在本局擔任行政任用合同第二職階首席高級技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階顧

Kong Man U e Leong Peng Kun, técnicos superiores principais, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de técnico superior assessor, 1.º escalão, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterada pelo Regulamento Administrativo n.º 10/2025, e do artigo 4.º da Lei

問高級技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（一）項和第二款、經第10/2025號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條以及現行第12/2015號法律第四條的規定，譚幼萍在本局擔任行政任用合同第三職階特級技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階首席特級技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項和第二款、經第10/2025號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條以及現行第12/2015號法律第四條的規定，吳家慧、馮美群及余麗莎在本局擔任行政任用合同第二職階首席技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階特級技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項和第二款、經第10/2025號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條以及現行第12/2015號法律第四條的規定，鄭藝珊和甘曜榮在本局擔任行政任用合同第二職階一等技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階首席技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（一）項和第二款、經第10/2025號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條以及現行第12/2015號法律第四條的規定，馬喜信、梁佩惠、凌欣欣及羅凱恩在本局擔任行政任用合同第三職階特級技術輔導員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階首席特級技術輔導員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項和第二款、經第10/2025號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條以及現行第12/2015號法律第四條的規定，劉嘉孟在本局擔任行政任用合同第二職階一等技術輔導員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階首席技術輔

n.º 12/2015 vigente, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Tam You Ping, técnica especialista, 3.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de técnico especialista principal, 1.º escalão, nos termos da alínea 1) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterada pelo Regulamento Administrativo n.º 10/2025, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 vigente, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Ng Ka Wai, Fong Mei Kuan e U Lai Sa, técnicas principais, 2.º escalão, contratadas por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de técnico especialista, 1.º escalão, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterada pelo Regulamento Administrativo n.º 10/2025, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 vigente, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Cheang Ngai San e Kam Io Weng, técnicos de 1.ª classe, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de técnico principal, 1.º escalão, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterada pelo Regulamento Administrativo n.º 10/2025, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 vigente, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Gregório Madeira, Nelson, Leong Pui Wai, Ling Ian Ian e Lopes, Mariana, adjuntos-técnicos especialistas, 3.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, nos termos da alínea 1) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterada pelo Regulamento Administrativo n.º 10/2025, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 vigente, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Lao Ka Mang, adjunto-técnico de 1.ª classe, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterada pelo Regulamento Administrativo n.º 10/2025, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 vigente, com efeitos a partir da

導員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

二零二六年四月九日於衛生局

Serviços de Saúde, aos 9 de Abril de 2026.

局長 羅奕龍

O Director, *Lo Iek Long*.

藥物監督管理局

批示摘錄

按照本局副局長於二零二六年三月十九日之批示：

向“東望洋獸醫中心”動物診療活動場所（地址：澳門高冠街5-B號帶成樓地下A座）發給麻醉藥品及精神藥物許可，核准其使用經第27/2024號法律重新公佈的第34/99/M號法令第一條第二款所指的列入表一至表四的麻醉藥品及精神藥物，但表二A所列者除外。許可之有效期自公佈日起計至2027年3月31日。

摘錄自社會文化司司長於二零二六年三月十三日之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十三條的規定，行政公職局長期行政任用合同人員第一職階一等翻譯員陸穎康以同一職程、職級及職階派駐到本局擔任職務，自二零二六年四月八日起，為期一年。

摘錄自社會文化司司長於二零二六年三月二十日作出的批示：

劉嘉明——按照第35/2021號行政法規第十四條第二款（一）項、現行第15/2009號法律第五條、現行第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備合適的管理能力及專業經驗，自二零二六年七月一日起，以定期委任方式，續任為本局准照處處長，為期一年。

按照本局局長於二零二六年三月三十一日之批示：

INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA

Extractos de despachos

Por despacho do vice-presidente deste Instituto, de 19 de Março de 2026:

Foi emitida a autorização de estupefacientes e substâncias psicotrópicas ao estabelecimento de actividades de atendimento clínico veterinário “CENTRO DE VETERINARIA GUIA” (endereço: EM MACAU, RUA DA MITRA N.º 5-B, TAI SENG RÉ-S-DO-CHÃO A), autorizando o uso de estupefacientes e substâncias psicotrópicas compreendidos nas Tabelas I a IV, com exceção da Tabela II-A, referidas no n.º 2 do artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 34/99/M, republicado pela Lei n.º 27/2024. A autorização é válida desde a data da sua publicação até 31 de Março de 2027.

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 13 de Março de 2026:

Eurico António da Rosa Duque, intérprete-tradutor de 1.ª classe, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento de longa duração, da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública – destacado para desempenhar funções neste Instituto, na mesma carreira, categoria e escalão, pelo período de um ano, nos termos do artigo 33.º do ETAPM, em vigor, a partir de 8 de Abril de 2026.

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 20 de Março de 2026:

Lao Ka Meng — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Licenciamento deste Instituto, nos termos dos artigos 14.º, n.º 2, alínea 1), do Regulamento Administrativo n.º 35/2021, 5.º da Lei n.º 15/2009, vigente, e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, vigente, por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Julho de 2026.

Por despacho do presidente deste Instituto, de 31 de Março de 2026:

核准准照編號為第229號及營業地點為澳門菜園涌邊街82號嶺南大廈地下N座（A區）之“環球”藥房准照所有權轉移予永春藥業有限公司，其總辦事處位於澳門華大街11號海南花園第1座地下R舖。

按照本局局長於二零二六年三月三十一日之批示：

應准照持有人愛勤藥房IX有限公司的申請，取消“愛勤（華強店）”藥房准照（准照編號222），其登記的營業地點為澳門亞馬喇土腰（關閘馬路）127號華大新村（第二座）華強樓地下A座（閣樓A區）。

按照本局局長於二零二六年四月一日之批示：

應准照持有人澤永有限公司的申請，取消“旭勵”藥房准照（准照編號432），其登記的營業地點為澳門羅理基博士大馬路124號興富閣地下D座。

二零二六年四月一日於藥物監督管理局

局長 蔡炳祥

Autorizada a transmissão da titularidade da Farmácia “GLOBAL”, Alvará n.º 229, com o local de funcionamento na Rua Marginal do Canal das Hortas n.º 82 Ling Nan r/c “N” (Zona A), Macau, para a Weng Chon Farmacêuticos Limitada, com sede na Rua Vá Tai n.º 11 Jardins do Mar do Sul Bloco 1 r/c “R”, Macau.

Por despacho do presidente deste Instituto, de 31 de Março de 2026:

A pedido do portador da titularidade, Farmácia Diligência IX, Limitada, foi cancelado o alvará n.º 222 da Farmácia “DILIGENCIA (WA KEONG)”, com o local de funcionamento registado no Istmo de Ferreira do Amaral n.º 127 Wa Tai San Chun (Bloco 2) Edifício Wa Keong Lao r/c “A” (Sobreloja Zona A), Macau.

Por despacho do presidente deste Instituto, de 1 de Abril de 2026:

A pedido do portador da titularidade, Walgreens Limitada, foi cancelado o alvará n.º 432 da Farmácia “IOK LAI”, com o local de funcionamento registado na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues n.º 124 Edifício High Field Court r/c “D”, Macau.

Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica, 1 de Abril de 2026.

O Presidente do Instituto, *Choi Peng Cheong*.

社會保障基金 批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二六年四月一日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第九款a)項，經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款、第三款及第四款，以及經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第二條（三）項及第五條的規定，第二職階一等技術輔導員陳諺運，

FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL Extracto de despacho

Por despacho da signatária, de 1 de Abril de 2026:

Chan In Wan, adjunto-técnico de 1.ª classe, 2.º escalão — nomeado, definitivamente, adjunto-técnico principal, 1.º escalão, índice 350, da carreira de adjunto-técnico do quadro do pessoal do FSS, nos termos do artigo 22.º, n.º 9, alínea a), do ETAPM, vigente, conjugado com os artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2, 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, na redacção da Lei n.º 4/2017, 2.º, alínea 3), e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado

自公佈日起獲確定委任為社會保障基金人員編制技術輔導員職程第一職階首席技術輔導員，薪俸點為350點。

pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, a partir da data da sua publicação.

二零二六年四月一日於社會保障基金

Fundo de Segurança Social, 1 de Abril de 2026.

行政管理委員會主席 陳寶雲

A Presidente do Conselho de Administração, *Chan Pou Wan*.

文化發展基金 決議摘錄

FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DA CULTURA Extractos de deliberações

摘錄自行政委員會於二零二六年三月二十六日會議作出的決議：

Por deliberações do Conselho de Administração, na sessão realizada em 26 de Março de 2026:

根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款（二）項及第四款，以及經第2/2021號法律及第1/2023號法律修改的第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改陳小琪在本基金擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階為第三職階特級技術員，薪俸點545點，自二零二六年三月八日起生效。

Chan Sio Kei — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, neste Fundo, progredindo a técnica especialista, 3.º escalão, índice 545, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e do n.º 4 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), alterada pelas Lei n.º 4/2017 e Lei n.º 2/2021, e dos n.ºs 2 e 3 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), alterada pelas Lei n.º 2/2021 e Lei n.º 1/2023, a partir de 8 de Março de 2026.

根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第二款（三）項、第三款及第四款，以及經第2/2021號法律及第1/2023號法律修改的第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改黃惠芳在本基金擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階為第五職階勤雜人員，薪俸點150點，自二零二六年三月十三日起生效。

Wong Wai Fong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, neste Fundo, progredindo a auxiliar, 5.º escalão, índice 150, nos termos da alínea 3) do n.º 2, dos n.ºs 3 e 4 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), alterada pelas Lei n.º 4/2017 e Lei n.º 2/2021, e dos n.ºs 2 e 3 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), alterada pelas Lei n.º 2/2021 e Lei n.º 1/2023, a partir de 13 de Março de 2026.

聲明書 摘要

Declaração Extracto

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

二零二六年財政年度第一次預算修改

1.ª alteração orçamental do ano económico de 2026

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ /Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.	經濟 Económica			
818001			文化發展基金 Fundo de Desenvolvimento da Cultura		
		8-11-0	31-01-01-01-00 編制人員 Pessoal dos quadros		85,000.00
		8-11-0	31-02-01-07-00 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	85,000.00	
		8-11-0	32-02-01-01-00 設施及設備 Instalações e equipamentos	144,000.00	
		8-11-0	32-02-02-00-00 電費 Energia eléctrica	183,000.00	
		8-11-0	32-02-03-00-00 水費 Consumo de água	1,000.00	
		8-11-0	32-02-04-00-00 衛生及清潔 Higiene e limpeza	660,000.00	
		8-11-0	32-02-05-00-00 管理費及保安 Condomínio e segurança	420,000.00	
		8-11-0	32-02-20-99-00 綜合保險 Seguros gerais	28,000.00	
		8-11-0	32-02-24-00-00 綠化工作 Trabalhos de arborização	18,000.00	
		8-11-0	39-01-00-00-00 備用撥款 Dotação provisional		1,454,000.00
				總額 Total	1,539,000.00
核准依據:			02/04/2026之社會文化司司長批示		
Referente à autorização:			Despacho da Ex.ª Sr.ª Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 02/04/2026		

二零二六年四月九日於文化發展基金

Fundo de Desenvolvimento da Cultura, aos 9 de Abril de 2026.

行政委員會委員 陳家耀

O Membro do Conselho de Administração, *Chan Ka Io*.

澳門旅遊大學 批示摘錄

UNIVERSIDADE DE TURISMO DE MACAU Extractos de despachos

根據本校校長於二零二六年二月十三日之批示：

Por despacho da Reitora da Universidade, de 13 de Fevereiro de 2026:

趙偉兵 — 根據經第9/2025號法律修改的第15/2009號法律第五條第一款、經第10/2025號行政法規修改的第26/2009號行政法規第八條、第4/2024號法律第十三條第一款、第11/2024號行政法規《澳門旅遊大學章程》第十六條第二款（十）項、第二十七條第一款（二）項、第二十八條、第二十九條第一款及第三款的規定，因具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，自二零二六年四月十九日起，以定期委任方式續任為本校創意旅遊與智慧科技學院院長，為期一年。

Zhao Weibing — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como director da Faculdade de Turismo Criativo e Tecnologias Inteligentes, desta Universidade, nos termos dos artigos 5.º, n.º 1, da Lei n.º 15/2009, alterada pela Lei n.º 9/2025, 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 10/2025, 13.º, n.º 1, da Lei n.º 4/2024, 16.º, n.º 2, alínea 10), 27.º, n.º 1, alínea 2), 28.º, 29.º, n.ºs 1 e 3, do Regulamento Administrativo n.º 11/2024, por possuir idoneidade cívica, experiência e capacidade profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 19 de Abril de 2026.

根據本校校長於二零二六年三月二十六日之批示：

Por despacho da Reitora da Universidade, de 26 de Março de 2026:

林桂芬，本校第二職階特級技術輔導員，屬不具期限的行政任用合同—根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款之規定，以附註方式修改合同第三條款，晉階為第三職階特級技術輔導員，由二零二六年四月十四日起生效。

Lam Kuai Fan, adjunto-técnico especialista, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento sem termo, desta Universidade — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato progredindo para adjunto-técnico especialista, 3.º escalão, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2) e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, a partir de 14 de Abril de 2026.

二零二六年四月二日於澳門旅遊大學

Universidade de Turismo de Macau, aos 2 de Abril de 2026.

副校長 羅曼儀

A Vice-reitora, *Diamantina Luíza do Rosário Sá Coimbra*.

土地工務局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS E CONSTRUÇÃO URBANA

批示摘錄

Extracto de despacho

摘錄自運輸工務司司長於二零二六年三月十日作出的批示：

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 10 de Março de 2026:

根據第9/2025號法律修改第15/2009號法律第五條及第10/2025號行政法規修改第26/2009號行政法規第八條之規定，並維持先前有關委任的依據，以定期委任方式續任下列主管人員，續任期由二零二六年四月一日至二零二六年五月三十一日止：

梁耀鴻——城市規劃廳廳長；

劉國權——城市建設廳廳長；

吳永輝——機電設施廳廳長；

盧貴芳——行政廳廳長；

區炳堅——准照處處長；

李建豐——監察處處長；

占美珍——註冊及人事管理處處長；

區文慧——總檔案及財政管理處處長；

謝紅——研究及翻譯處處長；

陳良發——技術輔助處處長。

O seguinte pessoal de chefia — renovada a sua comissão de serviço, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009, alterada pela Lei n.º 9/2025, e artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, alterada pelo Regulamento Administrativo n.º 10/2025, por se manterem os fundamentos que prevaleceram à respectiva nomeação, pelo período de 1 de Abril de 2026 a 31 de Maio de 2026:

Leong Io Hong, como chefe do Departamento de Planeamento Urbanístico;

Lau Koc Kun, como chefe do Departamento de Urbanização;

Arnaldo Lucas Batalha Ung, como chefe do Departamento de Instalações Eléctricas e Mecânicas;

Lou Kuai Fong, como chefe do Departamento de Administração;

Ao Peng Kin, como chefe da Divisão de Licenciamento;

Lei Kin Fong, como chefe da Divisão de Fiscalização;

Chim Mei Chan, como chefe da Divisão de Inscrição e de Gestão de Pessoal;

Au Man Vai, como chefe da Divisão de Arquivo Geral e de Gestão Financeira;

Che Hong, como chefe da Divisão de Estudos e Tradução;

Chan Leong Fat, como chefe da Divisão de Apoio Técnico.

聲明

為著有關效力，茲聲明，本局第三職階首席顧問高級技術員Nuno Arguelles Teixeira Morais及第四職階顧問翻譯員羅應安因自願退休而離職，由二零二六年四月一日起生效。

二零二六年四月八日於土地工務局

局長 黎永亮

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Nuno Arguelles Teixeira Morais, técnico superior assessor principal, 3.º escalão e Gregório Domingo da Rocha, intérprete-tradutor assessor, 4.º escalão, foram desligados do serviço, para efeitos de aposentação voluntária, a partir de 1 de Abril de 2026.

Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana, aos 8 de Abril de 2026.

O Director dos Serviços, *Lai Weng Leong*.

公共建設局**批示摘錄**

摘錄自簽署人於二零二六年四月二日作出的批示：

陳威祥 — 根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（一）項、第二款，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註形式修改在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為第一職階首席特級技術輔導員，薪俸點450，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

二零二六年四月九日於公共建設局

局長 林煒浩

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE OBRAS PÚBLICAS**Extracto de despacho**

Por despacho do signatário, de 2 de Abril de 2026:

Chan Wai Cheong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, índice 450, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Direcção dos Serviços de Obras Públicas, aos 9 de Abril de 2026.

O Director, *Lam Wai Hou*.

環境保護局**批示摘錄**

摘錄自環境保護局局長於二零二六年三月三十一日作出的批示：

趙謙溢 — 根據現行第14/2009號法律第十三條第二款（二）項、第四款及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第四職階勤雜人員的薪俸點140點，並自二零二六年四月一日起生效。

二零二六年四月八日於環境保護局

代局長 韋海揚

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL**Extracto de despacho**

Por despacho do Director da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, de 31 de Março de 2026:

Chio Him Iat — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de auxiliar, 4.º escalão, índice 140, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 2) e 4, da Lei n.º 14/2009 vigente, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015 vigente, a partir de 1 de Abril de 2026.

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 8 de Abril de 2026.

O Director, Substituto, *Vai Hoi Leong*.

郵電局

批示摘錄

摘錄自局長於二零二六年三月六日作出的批示：

Olga Maria Basílio Pereira與本局簽訂的個人勞動合同，自二零二六年六月三日起續期一年。

摘錄自局長於二零二六年三月十一日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第六條第四款的規定，第一職階顧問高級技術員（資訊範疇）楊永建，在本局擔任職務的長期行政任用合同獲續期三年，自二零二六年六月十五日起生效。

摘錄自局長於二零二六年三月十二日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第六條第一款的規定，第一職階二等高級技術員鄧綺婷，在本局擔任職務的行政任用合同獲續期六個月，自二零二六年六月一日起生效。

摘錄自局長於二零二六年三月十六日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第六條第一款的規定，第九職階技術工人李天娜，在本局擔任職務的行政任用合同獲續期一年，自二零二六年六月三十日起生效。

摘錄自運輸工務司司長於二零二六年三月二十三日作出的批示：

鄭秋明 — 根據現行第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條之規定，因具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，其在本局擔任郵務廳廳長的定期委任續期一年，自二零二六年七月一日起生效。

摘錄自代局長於二零二六年四月一日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項和第四款，以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改下列人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、職階、薪俸點及日期分別如下：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS E
TELECOMUNICAÇÕES

Extractos de despachos

Por despacho da Directora dos Serviços, de 6 de Março de 2026:

Olga Maria Basílio Pereira — renovado o contrato individual de trabalho, nestes Serviços, pelo período de um ano, a partir de 3 de Junho de 2026.

Por despacho da Directora dos Serviços, de 11 de Março de 2026:

Ieong Weng Kin — renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como técnico superior assessor, 1.º escalão, área de informática, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 15 de Junho de 2026.

Por despacho da Directora dos Serviços, de 12 de Março de 2026:

Tang I Teng — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de seis meses, como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 1 de Junho de 2026.

Por despacho da Directora dos Serviços, de 16 de Março de 2026:

Albertina Correia de Lemos — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como operária qualificada, 9.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 30 de Junho de 2026.

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 23 de Março de 2026:

Chiang Chao Meng — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, a partir de 1 de Julho de 2026, como chefe do Departamento de Operações Postais destes Serviços, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009, e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, em vigor, por possuir idoneidade cívica, experiência e capacidade profissional adequadas para o exercício das suas funções.

Por despachos do Director dos Serviços, substituto, de 1 de Abril de 2026:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, para as categorias, escalões, índices e datas a cada um indicados, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugados com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, em vigor:

葉偉倫，自二零二六年四月二十六日起轉為第三職階顧問高級技術員，薪俸點為650點；

楊永建，自二零二六年四月二十四日起轉為第二職階顧問高級技術員(資訊範疇)，薪俸點為625點；

李鵬飛、何文耀及呂維達，皆自二零二六年四月二十四日起轉為第二職階首席高級技術員，薪俸點為565點；

陳淑婷，自二零二六年四月二十六日起轉為第三職階特級技術員，薪俸點為545點；

尹頌雅，自二零二六年四月二十四日起轉為第二職階首席文案，薪俸點為510點；

黃婉藍，自二零二六年四月九日起轉為第二職階二等技術輔導員，薪俸點為275點。

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款(三)及(四)項、第三款和第四款，以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改下列人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職階、薪俸點及日期分別如下：

溫滿康，自二零二六年四月二十八日起轉為第五職階郵差，薪俸點為220點；

王少麗，自二零二六年四月十七日起轉為第十職階技術工人，薪俸點為300點；

楊偉佳，自二零二六年四月二十三日起轉為第九職階技術工人，薪俸點為280點。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第二條(三)項及第五條，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，現以附註形式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級和薪俸點分別如下，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效：

鄭潤財，職級變更為第一職階首席高級技術員，薪俸點為540點；

Ip Vai Lon Alexandre, para técnico superior assessor, 3.º escalão, índice 650, a partir de 26 de Abril de 2026;

Ieong Weng Kin, para técnico superior assessor, 2.º escalão, área de informática, índice 625, a partir de 24 de Abril de 2026;

Lei Pang Fei, Ho Man Io e Lu Wai Tat, para técnicos superiores principais, 2.º escalão, índice 565, a partir de 24 de Abril de 2026;

Chan Sok Teng, para técnico especialista, 3.º escalão, índice 545, a partir de 26 de Abril de 2026;

Wan Chong Nga, para letrado principal, 2.º escalão, índice 510, a partir de 24 de Abril de 2026;

Wong Un Lam, para adjunto-técnico de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 275, a partir de 9 de Abril de 2026.

Os trabalhadores abaixo mencionados – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, para as escalões, índices e datas a cada um indicados, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.os 2, alínea 3) e 4), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugados com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, em vigor:

Wan Mun Hong, para distribuidor postal, 5.º escalão, índice 220, a partir de 28 de Abril de 2026;

Wong Sio Lai, para operário qualificado, 10.º escalão, índice 300, a partir de 17 de Abril de 2026;

Ieong Wai Kai, para operário qualificado, 9.º escalão, índice 280, a partir de 23 de Abril de 2026.

Os trabalhadores abaixo mencionados – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, para as categorias e índices a cada um indicados, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, em vigor, 2.º, alínea 3), e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da sua publicação no *Boletim Oficial* da RAEM:

Cheang Ion Choi, muda para a categoria de técnico superior principal, 1.º escalão, índice 540;

吳翠婷及林艷芳，職級變更為第一職階首席技術輔導員，
薪俸點為350點。

Ng Chui Ting e Lam Im Fong, mudam para a categoria de
adjunto-técnico principal, 1.º escalão, índice 350.

二零二六年四月九日於郵電局

代局長 劉蘭華

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aos 9 de
Abril de 2026.

O Director dos Serviços, substituto, *Lao Lan Wa*.

聲明書
Declarações

摘要
Extracto

二零二六年財政年度第一次預算修改
1.ª alteração orçamental do ano económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算二零二六）款項轉移：
Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
901001			郵電局 Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações		
	8-06-1	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	562,000.00	
	8-06-1	32-01-10-00-00	禮品 Dádivas	411,000.00	
	8-06-1	32-02-10-00-00	招待費 Representação	710,000.00	
	8-06-1	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	1,016,000.00	
	8-06-1	32-02-11-02-00	宣傳活動 Actividades de propaganda		600,000.00
	8-06-1	32-02-14-00-00	會議 Congressos	31,000.00	
	8-06-1	32-04-02-00-00	車輛折舊 Depreciações de viaturas	50,000.00	
	8-06-1	32-04-03-00-00	設備折舊 Depreciações de equipamento		1,628,000.00
	8-06-1	32-04-04-00-00	軟件及版權 Softwares ou direitos de autor	1,400,000.00	
	8-06-1	32-04-99-00-00	其他—固定及無形資產 Outros - Activos fixos e intangíveis	178,000.00	
	8-06-1	32-99-00-00-00	其他 Outras	80,000.00	

分類 Classificação		名稱 Designação	追加登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func. Económica			
	8-06-1	備用撥款 Dotação provisional		2,210,000.00
		總額 Total	4,438,000.00	4,438,000.00
核准依據： Referente à autorização: 31/03/2026之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 31/03/2026				

摘要

Extracto

二零二六年財政年度第一次投資預算修改
1.ª alteração orçamental de investimento do ano económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

組織分類 Classificação Orgânica	資產分類 Classificação de activos	名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
901001		郵電局 Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações		
	51-01-02-01-00	車輛—成本 Viaturas - Custos		310,000.00
	51-01-03-01-00	設備—成本 Equipamentos - Custos		1,640,000.00
	51-99-01-00-00	其他固定及無形資產—成本 Outros activos fixos e intangíveis - Custos	1,950,000.00	
		總額 Total	1,950,000.00	1,950,000.00
核准依據： Referente à autorização:				
31/03/2026之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 31/03/2026				

地圖繪製暨地籍局**批示摘錄**

按照本局局長於二零二六年二月二十四日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條、第六條第二款（一）項及第三款的規定，本局第二職階輕型車輛司機關偉雄之行政任用合同修改為長期行政任用合同，為期三年，由二零二六年一月二十六日起生效。

二零二六年四月八日於地圖繪製暨地籍局

代局長 張紹基

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA
E CADASTRO****Extracto de despacho**

Por despacho do director dos Serviços, de 24 de Fevereiro de 2026:

Guan Weixiong — alterado o contrato administrativo de provimento para contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como motorista de ligeiros, 2.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.ºs 2, alínea 1), e 3, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», vigente, a partir de 26 de Janeiro de 2026.

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 8 de Abril de 2026.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheong Sio Kei*.